



ABC
DOM HANDLOWY
Keldersyna ul. Rynek 8
tel. 686-48-00

0% kosztów kredytu
0% odsetek
0% prowizji

polar
super cena **999,-**

R-14202/B/000

piątek
22 grudnia 2000 r.
nr 51/203

POWIAT KOŚCIERSKI

Rolnicy w Unii



Nowy XXI wiek będzie oznaczał dla kaszubskiego rolnictwa duże zmiany. W perspektywie najbliższych kilku lat, po wejściu do Unii Europejskiej, małe, niedochodowe gospodarstwa rolne przestaną istnieć.

str. 3

POWIAT KOŚCIERSKI

Plebiscyty

Chcemy zachęcić naszych wszystkich Czytelników do wzięcia udziału w kolejnych plebiscytach „Gryfa Kościerskiego”. Teraz będziemy wybierać najpopularniejsze osoby powiatu kościerskiego oraz najpopularniejszych sportowców.

str. 4 i 16

KOŚCierzyna

Czytelnicy wybrali



Mirosława Staubach, pielęgniarka ze Szpitala Specjalistycznego w Kościerzynie została laureatką plebiscytu na najpopularniejszą pielęgniarkę powiatu kościerskiego 2000 roku.

str. 5

POWIAT KOŚCIERSKI

Bezpieczeństwo



Na terenie powiatu kościerskiego zmniejszono liczbę komisariatów policyjnych. Wbrew pozorom, poprawi to bezpieczeństwo, gdyż większa liczba funkcjonariuszy wyjedzie w teren.

str. 6

POWIAT KOŚCIERSKI

Prezenty



Pozostały nam jeszcze dwa dni by kupić prezenty. Zastanówmy się jeszcze raz czy uwzględniliśmy wszystkich, których chcielibyśmy obdarować.

str. 12

KOŚCierzyna ■ KARSIN ■ NOWA KARCZMA ■ STARA KISZEWA
■ LINIEWO ■ LIPUSZ ■ DZIEMIANY

Za dwa dni Boże Narodzenie

SZCZĘŚCIA I OBFITOŚCI

Z okazji tych najbardziej polskich ze wszystkich świąt - świąt Bożego Narodzenia, wszystkim Czytelnikom „Gryfa Kościerskiego” składamy życzenia wszelkich bogactw, obfitości i szczęścia w życiu prywatnym i zawodowym...

- Dla chrześcijan święta Bożego Narodzenia mają przede wszystkim wymiar religijny - mówi ks. Marian Szczepiński, proboszcz parafii pod wezwaniem św. Trójcy w Kościerzynie.

- To narodziny Pana Jezusa, naszego zbawiciela. Jednocząc się w rodzinnym gronie przy wigilijnym stole mamy świadomość tego faktu. Pamiętajmy o okolicznościach narodzin Chrystusa, który przyszedł po to, żeby nas zbawić.

W tym roku Wigilia przypada w niedzielę. Dlatego też we wszystkich parafiach powiatu kościerskiego będzie obowiązywał niedzielny porządek mszy św. W największej parafii powiatu pw. św. Trójcy w Kościerzynie tego dnia nie zostanie odprawiona tylko msza św. o godz. 18. Mszę św. wigilijną zaplanowano na godz. 22, a mszę św. pasterską o godz. 24.

- Pomimo, że Wigilię będziemy obchodzić w niedzielę, zachęcam wiernych do zachowania tego dnia tradycji. Niech tego dnia na naszych stołach obecne będą potrawy postne - dodaje ks. Marian Szczepiński.

(jard)



Święta Bożego Narodzenia to okazja do refleksji i odpoczynku w gronie rodziny.

Fot. Andrzej Ciupka

REKLAMA

Brusy, ul. Gdańska 11
tel. 052 308-23-20

NORD-SAN

Kościerzyna, ul. Dworcowa 7
tel. 088-88-58, 088-76-80
tel. kom. 0902 494015

art. **WODNO-KANALIZACYJNE I C.O.**

ŚWIĄTECZNA PROMOCJA GRZEJNIKÓW CO PRZY ZAKUPIE HURTOWYM POMPA CO GRATIS

POMPA CO GRUNDFOS 220 zł brutto

MONTAŻ INSTALACJI WOD-KAN I C.O.

ATRAKCYJNE WARUNKI DLA INSTALATORÓW
NADZÓR BUDOWLANY, tel. (058) 686-39-23
Zapewniamy transport. Przyjmujemy uczniów

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia i nadchodzącego Nowego 2001 Roku najserdeczniejsze życzenia Wszystkim Swoim Klientom składa firma

JAREX
KOŚCierzyna

ZAPRASZAMY DO ZAKUPÓW
KOŚCierzyna, UL. KOWALSKA

PRODOM LUBIANA
Spółka z o.o.

MATERIAŁY BUDOWALNE

NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWCZE

Magazyny:
Lubiana, Dworzec PKP tel./fax 687-43-76
Lipusz, Dworzec PKP tel. 686-69-31
Kościerzyna, ul. Wejhera 16 tel. 686-74-00

W każdym domu coś z „Prodomu”

GLAZURY TERAKOTY

GA-BI Kościerzyna

Kupon rabatowy 3%

MAMMAROSA - SERWIS DOSTAWA NA TELEFON 686-55-30

Najserdeczniejsze życzenia świąteczne i noworoczne składa

PIZZERIA MAMMAROSA
- RESTAURACJA

Kościerzyna, Rynek 13, zapraszamy od 10.00 do 23.00

KREDYTY GOTÓWKOWE dla Ciebie

od 1000 do 10 000 zł

★ 1 poręczyciel 8000
★ bez poręczycieli 4000

★ niewielkie formalności
★ niskie oprocentowanie

★ spłata w okresie do 48 miesięcy
★ szybka i miła obsługa

83-400 KOŚCierzyna, ul. RYNKOWA (od Ryneku w stronę PKSi) 11/12, tel. (058) 686-81-68

W prenumeracie „Gryf Kościerski” taniej i z darmową dostawą do domu!

Sygnały

Czytelniku. Jeżeli jesteś mieszkańcem powiatu kościerskiego, albo też często przebywasz na jego terenie, to na pewno nie są ci obce jego sprawy i problemy. Jesteś oburzony jakąś zaistniałą sytuacją, denerwują Cię np. dziury w drogach, walające się śmieci czy też działania innych osób, które szkodzą Twojemu otoczeniu i mieszkańcom. Zasygnalizuj nam twój problem. Czekamy też na sygnały o sprawach, które według Ciebie należy pochwalić.

686-45-68, 0-800-1500-39

We wszystkich sprawach dotyczących mieszkańców powiatu kościerskiego prosimy o kontakt telefoniczny od poniedziałku do piątku w godz. 9-16 pod numerem tel. 686-45-68 w Kościerzynie lub bezpłatną infolinią 0-800-1500-39 w Gdańsku. Sygnały można również przekazywać listownie pod adresem oddziału „Dziennika Bałtyckiego”, ul. Długa 31, 83-400 Kościerzyna.

Kronika policyjna

■ Po telewizor i kosiarkę

NOWY BARKOCZYN, gm. Nowa Karczma. Nieznani sprawcy włamali się do pomieszczenia gospodarczego należącego do Krzysztofa P., mieszkańca powiatu kościerskiego. Złodzieje dostali się do środka po wyłamaniu drzwi wejściowych. Łupem nieproszonych gości padł kolorowy telewizor, elektryczna kosiarka do trawy oraz inne przedmioty. Właściciel wartość swoich strat oszacował na kwotę 1 tys. zł.

■ BMW odjechało

KOŚCIERZYNA. Godziny ranne wykorzystali złodzieje, by ukraść samochód BMW, należący do mieszkańca powiatu kościerskiego, Radosława K. Auto było zaparkowane przy ul. Rzemieślniczej. Wartość skradzionego pojazdu właściciel oszacował na 8 tys. zł.

■ Okradli mieszkanie

KOŚCIERZYNA. Tym razem złodzieje, aby wejść do mieszkania wykorzystali wąż dachowy. Tym wejściem dostali się do mieszkania Heleny K., mieszkanki Kościerzyny. Wynieśli z domu złoty łańcuszek, kolczyki oraz alkohol. Straty w tym przypadku wynoszą około 400 zł.

■ Znikają radioodtwarzacze

KOŚCIERZYNA. Nie ustają w Kościerzynie włamania do samochodów, najczęściej giną radioodtwarzacze. Takie przypadki odnotowano tej samej nocy przy ul. Marii Skłodowskiej-Curie oraz 1000-lecia. W pierwszym przypadku złodzieje zabrali sprzęt z Fiata Seicento o wartości 500 zł. W drugim natomiast - z takiego samego samochodu ukradli radiomagnetofon wartości 250 zł. Poszkodowanymi są mieszkańcy Kościerzyny.

■ Odjechał z garażu

LIPUSZ. Wykorzystując noc nieznani sprawcy włamali się do garażu, którego właścicielem jest Grażyna D., mieszkanka powiatu kościerskiego. Złodzieje dostali się do stojącego tam Nissana Micra i odjechali nim. Poszkodowana wartość auta określiła na 18 tys. zł.

■ Złodzieje na działce

ŁUBIANA. Złodzieje penetrują również działki budowlane. Tym razem wybrali się na działkę Krystyny W. Zabrali z niej przyczepę samochodową oraz cztery drzwi dachowe. Poszkodowana swoje straty oszacowała na kwotę 7 tys. zł.

■ Okradli domek

MAŁE LINIEWO, gm. Liniewo. Na ponad 19 tys. zł oszacował Dariusz Z. z Gdańska straty spowodowane wizytą złodziei w jego domku letniskowym. Weszli oni tam po wyłamaniu drzwi balkonowych. Łupem złodziei padł sprzęt komputerowy wraz z drukarką i monitorem, telewizor Philips, kosiarka elektryczna, spawarka elektryczna oraz wiele innych przedmiotów.

(wm)

Wydarzenia

Rozmowa tygodnia

Rozwiązujemy problemy dzieci i młodzieży

O pracy Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Kościerzynie rozmawiamy z Anną Kamińską, jej dyrektorką

- Jakie są główne zadania Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej?

- Poradnia została powołana po to, aby wspomagać rozwój dzieci i młodzieży, by udzielać im pomocy psychologicznej, pedagogicznej oraz logopedycznej. Żeby nasza praca miała jak najlepsze efekty, musimy współpracować nie tylko z dziećmi i młodzieżą, ale również z rodzicami i nauczycielami, ponieważ to oni zajmują się głównie ich rozwojem i edukacją.

- Z jakimi problemami kierowane są do poradni dzieci i młodzież?

- Problemy są różne. Młodsze dzieci trafiają do nas, gdy mają trudności z nauką lub sprawiają problemy wychowawcze. Młodzież zwraca się najczęściej wtedy, gdy czuje się zagubiona, obciążona obowiązkami szkolnymi i chce, żeby w jakiś sposób im do-

radzić w rozwiązywaniu trudnej dla nich sprawy. Jeśli na przykład ktoś z rodziny umrze, wówczas przychodzą do nas rodzice, by pomóc dziecku w odnalezieniu się w nowej sytuacji.

- Czy każdy może korzystać z usług poradni?

- Jesteśmy placówką oświatową, przeznaczoną dla dzieci i młodzieży. Najczęściej wychowankowie kierowani są do nas przez nauczycieli, ponieważ zgodnie z przepisami mają oni obowiązek informowania, gdy zauważą, że dany uczeń ma problem. Mamy także dyżury i kiedy dana osoba czuje potrzebę porozmawiania i pomocy, może do nas przyjść bez żadnego skierowania. Prowadzimy również warsztaty w szkołach dla pedagogów, aby wiedzieli więcej o dysleksji i doskonalili umiejętności rozmowy z rodzicami.



Anna Kamińska, dyrektorka Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Kościerzynie.

Fot. Justyna Sebastianowicz

- Czy coraz więcej osób przychodzi do poradni?

- Tak. W pewnym stopniu dlatego, że wymuszają ten fakt przepisy oświatowe. Gdy chodzi na przykład o obniżenie wymagań szkolnych, bądź odroczenie obowiązku szkolnego dziecka, musi być przedstawiona nasza opinia. Są oczywiście tacy, którzy coraz częściej przychodzą do poradni z własnej woli. Dzieje się tak dlatego, ponieważ powoli zmienia się już świadomość naszej społeczności lokalnej. Kiedyś pójście do psychologa było wstydem.

- Co jest dla pracowników poradni największym sukcesem?

- Muszę zaznaczyć, że naszym dużym atutem jest dobrze wyszkolona kadra. To osoby ze średnio 10-letnim stażem, mające doświadczenie, chęć, energię i zaangażowanie do pracy. Naszym problemem jest na pewno niewymierność naszych działań. Często nie widać efektów i nie wiemy czy pomogliśmy do końca. Czasami osoby dopiero po pewnym czasie przychodzą i mówią: „Dobrze się czuję, naprawdę pani mi pomogła”.

Rozmawia

Justyna Sebastianowicz

Poradnia

Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna obejmuje swoim działaniem cały powiat kościerski. Obecnie znajduje się na ul. Świętojańskiej 5, w dawnym szpitalu, tel. 686-48-61

Podstawowe jej zadania to:

1. Diagnostyka opóźnień rozwojowych, trudności szkolnych i wychowawczych. Opiniowanie i orzekanie nauczania indywidualnego i specjalnego.
2. Terapia psychologiczna, pedagogiczna i logopedyczna.
3. Porady w zakresie wyboru szkoły i zawodu oraz spraw związanych z rodziną, wychowaniem dzieci i uczeniem się
4. Profilaktyka - grupowe spotkania tematyczne, realizacja programów przeciwdziałania uzależnieniom.

Korzystanie z Poradni jest bezpłatne, dobrowolne, na życzenie rodziców lub placówek oświatowych.

Personalalia. Janina Czaja

Lubi pomagać ludziom

Janina Czaja funkcję dyrektorki Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kościerzynie pełni od trzech lat. Jak nam powiedziała, praca, którą wykonuje, daje jej wiele satysfakcji, ponieważ lubi rozmawiać i pomagać ludziom. Jednak obecnie sytuacja finansowa ośrodków pomocy nie jest zbyt ciekawa i niekiedy wiele stresu kosztuje ją sprostanie powierzonym zadaniom.

- Często trzeba wybierać, czy większość środków

przeznaczyć na leki, węgiel, czy odzież - mówi Janina Czaja - Muszę dokonywać takich wyborów. Staram się to robić dobrze i sprawiedliwie, ale nie do mnie należy ocena.

Obecnie głównymi zadaniami Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kościerzynie są sprawy związane z żywieniem dzieci w szkołach oraz przeznaczanie środków dla najbardziej potrzebujących - na węgiel i odzież. MOPS wspólnie z Polskim Komite-

tem Pomocy Społecznej w Kościerzynie zorganizował spotkanie z okazji dnia seniora. Odbyła się również wigilia dla osób samotnych. Janina Czaja bardzo lubi czytać książki. Chętnie powraca do „Trylogii” Henryka Sienkiewicza.

Dyrektor MOPS ukończyła wyższe studia prawnicze oraz podyplomowe studia z zakresu organizacji pomocy społecznej. Jest mężatką, ma dwie córki Joannę i Jaśminę.

(G.S.)



Janina Czaja

Fot. Andrzej Ciupka

Powiat kościerski. Wizyta wiceministra rolnictwa i rozwoju wsi

Przyszłość rolników

Nowy XXI wiek będzie oznaczał dla kaszubskiego rolnictwa duże zmiany. W perspektywie najbliższych kilku lat, po wejściu do Unii Europejskiej, małe niedochodowe gospodarstwa rolne przestaną istnieć.

W powiecie kościerskim dominują grunty rolne V, VI klasy z niewielką domieszką gruntów IV klasy. W warunkach bonitacyjnych tych gleb osiągnięcie nawet przeciętnych plonów jest niemożliwe.

Jerzy Plewa, wiceminister rolnictwa i rozwoju wsi, nasz główny negocjator z Unią Europejską w sprawach dotyczących rolnictwa, opłacalność produkcji rolnej na ziemi kościerskiej ocenia w czarnych barwach. Wiceminister gościł w Kościerzynie na zaproszenie Ewy Sikorskiej-Treli, posłanki ziemi gdańskiej z ramienia AWS. Spotkanie miało burzliwy charakter.

Ziemie nieefektywne

- W Unii Europejskiej grunty VI klasy traktowane są jako grunty marginalne, nieefektywne - powiedział minister Plewa. - Trzeba tworzyć nowe miejsca pracy poza rolnictwem, szukać dla rolników nowych źródeł dochodu.



W gospodarstwie Artura Penka, rolnika z Nowej Karczmy, gospodarującego na kilkunastu hektarach, z roku na rok spada opłacalność produkcji rolnej. W jego wsi jest coraz mniej gospodarstw rolnych.

Fot. Andrzej Ciupka

Dla rolników z naszych stron szansą jest agroturystyka. Piękny krajobraz może przyciągnąć turystów. Sceptykiem jest jednak Andrzej Skórski z Orla w gminie Liniewo.

- Na agroturystyce będzie można zarobić, ale za 10-15 lat, kiedy to ludzie wzbogacą się - mówi rolnik. - Dzisiaj zamożni ludzie wybierają inne strony na wakacje, Hiszpanię, czy Wyspy Kanaryjskie.

Mamy potencjał

Po wejściu do Unii Europejskiej będziemy trzecim po Francji i Hiszpanii krajem pod względem powierzchni użytków rolnych. Znajdziemy się także w pierwszej piątce krajów o najwyższej produkcji rolnej.

- Wszystko to powoduje, że negocjacje z naszym krajem nie należą do łatwych - dodał Jerzy Plewa.

Wiceminister rolnictwa i rozwoju wsi zapewniał, że negocjacje z UE nie są zamknięte.

- W Unii Europejskiej panuje zasada, że jeżeli wszystkiego nie ustalono, to niczego nie osiągnięto - mówił minister. - Wielu rolników martwi się na zapas. Sporo jest stereotypów. Skorzystają duże gospodarstwa

W Unii Europejskiej nie ma konkretnej definicji go-

spodarstwa rolnego. Gospodarstw jest tyle, ile osób chce uprawiać ziemię.

W Polsce za gospodarstwo rolne uważa się takie o powierzchni tzw. 1 ha przeliczeniowego. Z czego ok. 400 tys. nie produkuje. Są to różnego typu działki. Tylko 47 proc. gospodarstw rolnych produkuje żywność za 400 euro rocznie.

Kto się utrzyma

- Niech pan minister powie nam, kaszubskim rolnikom, ile gospodarstw na naszych terenach utrzyma się po wejściu do Unii Europejskiej - pytał Tomasz Lipski, rolnik z gminy Karsin.

- Zaledwie 45 proc. polskich gospodarstw ma powierzchnię powyżej 15 ha - odpowiadał wiceminister Jerzy Plewa. - Oczywiście w Unii Europejskiej również są małe gospodarstwa, jak np. w Holandii, całe pod szkłem. Rolnikom po prostu nie można zabronić prowadzenia działalności.

Na tych samych warunkach

W stanowisku negocjacyjnym Polski z UE zapisano, że przystąpienie naszego kraju do struktur unijnych powinno odbywać się na warunkach równoprawnego członka. Oznacza to, że rolnictwo powinno korzystać ze wszystkich dotacji i przywilejów, jakie mają kraje członkowskie.

- Jednak z dotacji unijnych skorzystają największe gospodarstwa. Po wejściu do UE małym gospodarstwom nie będzie łatwiej, najwyższej ich sytuacja się nie zmieni - tłumaczył rolnikom wiceminister Plewa.

Jarosław Deja

Rolnicy o Unii Szanse i obawy

Ryszard Kleinsmidt

Nowa Karczma

- O ile wejdziemy do UE, nie wyobrażam sobie, abyśmy byli tam traktowani na innych zasadach niż rolnicy z pozostałych krajów członkowskich. Naszym atutem względem UE jest zdrowa żywność, brak zagrożeń związanych np. z chorobą wściekłych krów. Do obaw zaliczyłbym konieczność sprostania konkurencji na rynku europejskim z lepszymi w chwili obecnej producentami rolnymi.



Fot. Andrzej Ciupka

Grzegorz Borowski

Karsin

- Liczę, że kiedy wejdziemy do Unii Europejskiej, będziemy korzystać z dopłat do rolnictwa, bez żadnego okresu przejściowego. Na dzisiaj obawiam się, że po wstąpieniu do UE nasze ziemie będą sprzedawane obcym rolnikom, dysponującym większymi środkami niż nasi. Grunty rolne powinno się sprzedawać po 20 latach od wejścia do Unii.



Fot. Andrzej Ciupka

REKLAMA

Spokojnych i radosnych Świąt Bożego Narodzenia
życzy



ŁAZIENKI

W NASZEJ OFERCIE

Armatura łazienkowa
wannы akrylowe i emaliowane
meble łazienkowe
kabiny natryskowe
glazura, terakota, kleje, fugi
grzejniki i elementy ciepłownictwa
akcesoria łazienkowe

Kościerzyna
ul. Drogowców 6
(była baza Rejonu Dróg)
tel. 686-52-00

R-1811/A/890

MARMURY - GRANITY WIESZAŁKA

PARAPETY od 240 zł/m², SCHODY, STOŁY,
KOMINKI, BLATY KUCHENNE, RZEŻBA

NAGROBKI, LITERNICTWO

najniższe ceny na Pomorzu
transport gratis

83-400 Kościerzyna ☎ 686-20-28
ul. Michałowskiego 15 A, (os. Plebanka)

R-5035/D/890

MARMURY - GRANITY WIESZAŁKA

PARAPETY od 240 zł/m², SCHODY, STOŁY,
KOMINKI, BLATY KUCHENNE, RZEŻBA

NAGROBKI, LITERNICTWO

najniższe ceny na Pomorzu
transport gratis

83-400 Kościerzyna ☎ 686-20-28
ul. Michałowskiego 15 A, (os. Plebanka)

R-5035/D/890

SALONY KOMPUTEROWE DIM
JUŻ W KOŚCIERZYNIE!

Komputery
Kasy fiskalne
Internet
Akcesoria
Sieci
Serwis

Salon komputerowy:
KOŚCIERZYNIA
D.H. „FAJTEK”
1-piętro BOX 14
ul. Partyzantów 4

tel. 0603 892649

DIM e-mail: dim@dim.chojnice.com
http://www.dim.chojnice.com

OPTIMUS-IC
R-14535/A/905

Zajazd GRYF w Kościerzynie
zaprasza na

BAL SYLWESTROWY

31 grudnia 2000 r. od godz. 20.00 do 5.00

by wspólnie powitać NOWE TYSIĄCLECIE

Przygrywa orkiestra Bossa NOVA

cena 500 zł od pary

Bogate menu

R-17803/B/905

Co oferuje Unia Europejska

Przedakcesyjne fundusze
SAPARD to jeden z trzech programów pomocowych UE, który ma na celu przygotowanie Polski do korzystania z funduszy strukturalnych. Dla wszystkich krajów kandydujących do UE w budżecie unijnym na lata 2000-2006 w funduszu SAPARD przeznaczono 520 mln euro rocznie. Fundusz PHARE (1,56 mln euro rocznie) to program o nieco zmienionej formule, ale od wielu lat znany państwu ubiegającym się o członkostwo, oraz ISPA (1,04 mln euro rocznie), przeznaczony na rozwój infrastruktury transportowej oraz ochronę środowiska.

REKLAMA

ŚWIĄTECZNA PROMOCJA WYSTARCZY 1.5% CENY SAMOCHODU!

Tak! Właśnie tyle wystarczy teraz, aby stać się posiadaczem fabrycznie nowego samochodu. Najnowsza promocja sprawia, że każdy, bez angażowania dużych pieniędzy może jeździć fabrycznie nowym samochodem.

Ale to nie wszystko! Jeżeli dodamy do tego najniższe na rynku raty od 181 zł miesięcznie, oferta ta staje się wprost bezkonkurencyjna, szczególnie, że obejmuje szeroką gamę popularnych samochodów: MATIZA, LANOSA, POLONEZA, NUBIRE, a także dostawczego LUBLINA III i Citroena Berlingo.

Tak więc w czasie trwania aktualnej promocji wystarczy dowód osobisty oraz niewiele ponad 300 zł, aby kupić nowy samochód.

Taka okazja nie trafia się często.

Oferta obejmuje 30 umów promocyjnych. Zdecyduje kolejność zgłoszeń.



Zapraszamy do salonu firmowego w CHOJNICACH
DT „A. Libera”, Stary Rynek 9/10
Rezerwacja telefoniczna (052) 397-34-18

BIWUTYGOLOWE
WZCZASY
GRATIS

Tekst na prawach ogłoszenia: R-10410/K/1062

Powiat kościerski. Nagrody dla najpopularniejszych pielęgniarek wręczone

Czytelnicy wybrali

POD NASZYM
Dziennik
Bałtycki
PATRONATEM

Mirosława Staubach, pielęgniarka ze Szpitala Specjalistycznego w Kościerzynie została laureatką plebiscytu na najpopularniejszą pielęgniarkę powiatu kościerskiego 2000 roku. Konkurs odbył się już po raz drugi i ma szansę wpisania się na stałe do kalendarza imprez powiatu.

Idea konkursu powstała w ubiegłym roku z inicjatywy Jana Dittricha, radnego Sejmiku Województwa Pomorskiego. Redakcja „Dziennika Bałtyckiego” włączyła się w jego organizację i objęła patronatem medialnym.

Przez kilka tygodni na łamach „Gryfa Kościerskiego” rozdawaliśmy kupony, za pomocą których Czytelnicy typowali pielęgniarki, które ich zdaniem zasłużyły na miano najpopularniejszych. Otrzymaliśmy kilkaset kuponów, na których głosowano na 28 pielęgniarek z powiatu kościerskiego.

Za pracę i poświęcenie

Uroczysty wieczór, którego najważniejszymi gośćmi były pielęgniarki, rozpoczął się od wręczenia im nagród oraz wyróżnień. Pierwsze miejsce Czytelnicy „Gryfa Kościerskiego” przyznali Mirosławie Staubach, która wyprzedziła koleżanki ze Szpitala Specjalistycznego w Kościerzynie, Dorotę Falkowską i Dorotę Wojewską.

- Nie spodziewałam się takiego wyróżnienia - powiedziała nam laureatka, Mirosława Staubach, która pracuje na endoskopii. - Jest to dla mnie ogromne zaskoczenie, oczywiście bardzo miłe. Sam fakt, że są osoby, które zauważyły moją pracę i głosowały na mnie jest ogromną mobilizacją do dalszego jej wykonywania.

Mirosława Staubach jest pielęgniarką już od 21 lat, i jak sama mówi, z pracy jest zadowolona.

Pomogli sponsorzy

Zorganizowanie plebiscytu było możliwe dzięki sponsorom. To oni właśnie pomogli w ufundowaniu nagród dla pielęgniarek. Były to zarówno osoby indywidualne jak i firmy.

- Do waszej akcji przyłączyliśmy się w związku z trudną sytuacją pielęgniarek - mówi Gabriel Greinke, szef PUH Farmed, fundator jednej z nagród. - Pomoc w tym przypadku uważałem po prostu za konieczną, tym bardziej, że ich trud i zaangażowanie nie zawsze są doceniane. Wydarzenia w naszym kraju wystarczająco chyba potwierdzają, że taka właśnie pomoc jest zasadna.

Oprawą muzyczną wieczoru był koncert fortepianowy w wykonaniu Piotra Słopeckiego, który wykonał utwory Modesta Musogorskiego z cyklu „Obrazki z wystawy”. Oprócz tego wirtuoz grał również na specjalne życzenie publiczności.

Nagrody dla Czytelników

Wśród Czytelników, biorących udział w plebiscycie, rozlosowaliśmy nagrody. Radiomagnetofon wygrała Mariola Łukowicz z Kalisza, a nagrody niespodzianki -



Na wręczenie nagród przybyły cztery pielęgniarki, Irena Nguyen Chi (od lewej), Dorota Wojewska, Dorota Falkowska i Mirosława Staubach. Pierwszy z prawej - Jan Dittrich.

Andrzej Dziemiński z Radunia, Jolanta Pobłocka z Kościerzyny i Andżelika Klawikowska, również z Kościerzyny.

Dochód ze sprzedaży biletów zostanie przeznaczony na zakup prezentów świątecznych dla wychowanków kościerskiego Domu Dziecka.

(mar)
Zdjęcia Andrzej Ciupka

Najpopularniejsze pielęgniarki powiatu

- 1 miejsce - Mirosława Staubach Szpital Specjalistyczny w Kościerzynie
- 2 miejsce - Dorota Falkowska, Szpital Specjalistyczny w Kościerzynie
- 3 miejsce - Dorota Wojewska, Szpital Specjalistyczny w Kościerzynie

Wyróżnienia

Urszula Piotrowska - Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Kościerzynie
Irena Nguyen Chi - Dom Pomocy Społecznej w Cisewie.

Organizatorzy plebiscytu

Jan Dittrich, radny Sejmiku Województwa Pomorskiego, Kościerski Dom Kultury oraz redakcja „Dziennika Bałtyckiego”

Fundatorzy nagród dla pielęgniarek

Jan Dittrich, P.U.H. FARMED, Zakłady Porcelany Stolarowej Lubiana w Lubianie, Szpital Specjalistyczny w Kościerzynie, Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Kościerzynie oraz Stowarzyszenie Wspierania Oddziału Chirurgii „Chirurgia Kościerska”



Aleksandra Gaworska, dyrektorka ds. pielęgniarstwa w Szpitalu Specjalistycznym wraz z Adamem Plutowskim, naszym redakcyjnym kolegą, losują nagrodę dla Czytelników.



Muzyczną gwiazdą wieczoru był wirtuoz fortepianu, Piotr Słopecki.

Z powiatu

■ Zdrowe bydło



Zdaniem Andrzeja Zemły (z prawej) stan bydła pochodzącego z UE nie budzi żadnych zastrzeżeń. Obok Jerzy Bałachowski.

Fot. Andrzej Ciupka

POWIAT KOŚCIERSKI. Powiatowy lekarz weterynarii, Andrzej Zemło przedstawił radnym powiatu kościerskiego sprawozdanie z tegorocznej działalności Inspektoratu Weterynarii. Duże zainteresowanie wśród radnych wywołała głośniejsza obecnie sprawa związana z chorobą szalonych krów. Jednym z pierwszych działań podjętych przez inspektorat było ustalenie gospodarstw, do których sprowadzono bydło z krajów Unii Europejskiej. - Stada, w których jest bydło z Unii objęliśmy nadzorem weterynaryjnym - informuje Andrzej Zemło. - Po przeprowadzonych badaniach stwierdziliśmy, że stan zdrowia tych zwierząt nie budzi żadnych zastrzeżeń. Inspektor weterynarii przedstawił również informacje na temat modernizacji zakładów produkcji, która pozwoli dostosować je do unijnych norm. Wiele zakładów ze względu na brak odpowiednich nakładów finansowych nie może przeprowadzić zadań inwestycyjnych. Niektórzy natomiast podjęli decyzję o budowie nowych obiektów, które spełnią wszelkie europejskie standardy. - Muszę podkreślić, że przeprowadzone przez naszych pracowników kontrole, wykazują, że zakłady produkują żywność właściwej jakości - powiedział podsumowując Andrzej Zemło. (wm)

■ Groźnie w lesie

POWIAT KOŚCIERSKI. Komendant Państwowej Straży Pożarnej w Kościerzynie st. bryg Jerzy Rożek przedstawił Radzie Powiatu raport o stanie ochrony przeciwpożarowej naszego powiatu. Zdaniem komendanta największe zagrożenie dla naszego powiatu wynika z możliwości powstania w kilku miejscach pożarów lasów, które mogą sięgnąć kilku tysięcy hektarów. Dodatkowym zagrożeniem jest to, że na tych obszarach działa wiele ośrodków wczasowych. - Z reguły obiekty są wykonane z materiałów łatwopalnych - wyjaśnia komendant. - Stąd też wynika główny nacisk kładziony przez nas na kontrolę terenów leśnych i obiektów wypoczynkowych. (wm)

Nasze sprawy

Powiat kościerski. W celu poprawy bezpieczeństwa

Nowe rewiry

W powiecie kościerskim zmniejszono liczbę komisariatów policyjnych. Wbrew pozorom, poprawi to bezpieczeństwo, gdyż dzięki tym zmianom, większa liczba funkcjonariuszy wyjedzie w teren.

Reorganizację komisariatów planowano już od kilku miesięcy. Jednak by była ona przeprowadzona w sposób prawidłowy, w życie wprowadzono ją dopiero teraz.

Zmiany

Do tej pory w powiecie kościerskim funkcjonowały komisariaty w Lipuszu, Dziemianach, Karsinie, Nowej Karczmie, Liniewie, Starej Kiszewie oraz Komenda Powiatowa Policji w Kościerzynie, która obejmowała swoją działalnością przewencyjną obszar miasta i gminy Kościerzyna. Cała zmiana polega na likwidacji placówek w Starej Kiszewie, Lipuszu i Nowej Karczmie.

W Dziemianach powstał rewir obejmujący zakres swych działań gminy Lipusz, Dziemiany oraz Karsin. W Karsinie, ze względu na dużą liczbę mieszkańców, pozostanie tzw. policyjny punkt przyjęć. Rewir z siedzibą w Liniewie będzie obejmował gminy Nowa Karczma, Liniewo oraz Stara Kiszewa. Rewir miasta i gminy Kościerzyna pozostaje bez zmian.

Poszczególne rewiry zostaną podzielone na dzielnice. Każda z nich będzie miała swojego dzielnicowego. Pomimo zmian policja apeluje do mieszkańców, by bez względu na miejsce zamieszkania, w razie potrzeby dzwonili pod numer 997.



Powstanie rewirów ma odbiurokratyzować pracę policjantów. Sprawozdanie przygotowuje starszy aspirant Krzysztof Lipski, asystent ds. nieletnich w KPP w Kościerzynie.

Fot. Andrzej Ciupka

Dużo obowiązków

Do tej pory w każdym komisariacie pracowało od 3 do 4 funkcjonariuszy. Do obowiązków każdego z nich, prócz codziennych patroli należało również prowadzenie dokumentacji, co jak wiadomo zabierało bardzo dużo czasu strażnikom porządku. Reorganizacja ma się przyczynić przede wszystkim do odbiurokratyzowania działań funkcjonariuszy.

- Teraz w nowo utworzonych komisariatach, w których znajdzie się po 12 poli-

cjantów, sprawami dokumentacji będzie zajmował się jeden lub dwóch z nich - wyjaśnia podinspektor Wiesław Formela, komendant KPP w Kościerzynie. - Tym samym wielu policjantów zostanie odciążonych od spraw biurowych, a co za tym idzie będą oni teraz działać przede wszystkim w terenie.

Wyższa skuteczność

Jak twierdzi komendant Formela, cała reorganizacja ma wpłynąć na bezpieczeństwo mieszkańców. Zdaniem

komendanta większa liczba policjantów ma być teraz widoczną przede wszystkim w terenie.

- Mam nadzieję, że więcej policjantów patrolujących obszar swojego rewiru przyczyni się przede wszystkim do zwiększenia wskaźnika skuteczności - dodaje komendant Formela. - Taki był nasz zamiar, kiedy przygotowaliśmy powyższe zmiany. Myślę, że przekonają się o tym wkrótce również mieszkańcy, bliżej których będą teraz nasi funkcjonariusze.

Maciej Wajer

REKLAMA

REKLAMA

LPG

Samochody DAEWOO
TERAZ RÓWNIEŻ Z INSTALACJĄ GAZOWĄ

LANOS - atrakcyjne promocje, informacje w salonie.
POLONEZ - 1. Dla wersji SPI/MPI - upust cenowy 1000 zł
+ felgi aluminiowe - gratis
2. Dla wersji Kombi - upust cenowy
w wysokości - 1500 zł brutto
NUBIRA - poduszka powietrzna dla kierowcy i ABS za cenę 1000 zł
MATIZ - Pakiet ubezpieczeniowy - gratis lub 1000 zł upustu

**ATRAKCYJNY KREDYT
JUŻ OD 10%**

Informacje w Salonie Sprzedaży

Upust za złomowanie do 3000 zł

83-300 Kartuszy, ul. Zamkowa 2, tel./fax 681-25-82
83-400 Kościerzyna, ul. Wejhera 16, tel. 686-71-22, 686-70-23
Strona internetowa: www.polmokat.com.pl; Adres e-mail: polmokat@dcs.daeWoo.com.pl

tele-sat

Kościerzyna, ul. Rzemieślnicza 12

tel. (058) 686-33-69, 0606-10-82-30

W NASZEJ OFERCIE ZNAJDZIESZ:

- > KOMPUTERY
- > DRUKARKI
- > MONITORY
- > SKANERY
- > PODZESPOŁY KOMPUTEROWE
- > OPROGRAMOWANIE
- > SIECI
- > KASY FISKALNE
- > DRUKARKI FISKALNE
- > WAGI SKLEPOWE

UWAGA:
Kupując u nas komputer
masz prawo do 90 min
przeszkolenia



Świąteczna Promocja

Komputerowy zestaw gracza

- > MONITOR 15" CYFROWY
- > OBUDOWA MIDI ATX
- > PŁYTA GŁÓWNA ECS ATX
- > PROCESOR 550 MHz
- > PAMIĘĆ 64 MB DIMM
- > DYSK TWARDY 15 GB
- > FDD 1.44 MB
- > CD-ROM x50
- > KARTA GRAFICZNA RIVA TNT2 16 MB
- > KARTA MUZYCZNA ZINTEGROWANA
- > MODEM 56K
- > KLAWIATURA
- > MYSZ

CENA: 3119,90 ZŁ (Z VAT)
RATY!!!

**GŁOŚNIKI
160 W
GRATIS!**

Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Nasze rozmowy

Òd wòjewòdë na Gòdë

**Szczesc Wóm Bòże -
życzy wszystkim Ka-
szubom na święta woje-
woda pomorski Tomasz
Sowiński.**

Rozmowę z wojewodą przeprowadziliśmy po podjęciu kilku ważnych „Nyzji” związanych z regionem kaszubskim. Mianowicie 2 grudnia na Zjeździe Delegatów Zrzeszenia Kaszubsko - Pomorskiego nastąpiło ogłoszenie kupna Kaszubskiego Uniwersytetu Ludowego w Wieżycy (za 5 proc. wartości) i Starbieniinie (za 1 proc. wartości), zaś 11 grudnia wojewoda uczestniczył w uroczystości podpisania współpracy Oddziału ZKP we Władysławowie z Zarządem Nadmorskiego Parku Krajobrazowego, Towarzystwem Przyjaciół NPK i Towarzystwem Przyjaciół Hallerowa, dzięki której po 20 latach starań Władysławowski part ma swoje siedzibę.

- W ciągu kilku dni podjął pan kilka ważnych dla Kaszub decyzji. Czy kontakty pana wojewody z ZKP są tak żywe, że możemy się spodziewać, iż niebawem będzie pan także członkiem tej organizacji, co zresztą mówiono na Zjeździe Delegatów 2 grudnia?

- Jest to bardzo możliwe. Kiedy przestanę pełnić funkcję chcę złożyć deklarację przynależności do ZKP. Już ją w domu mam. Natomiast w tej chwili, kiedy dokonujemy historycznych sprzedaży, a właściwie przekazania, Kaszubskiego Uniwersytetu Ludowego na rzecz Zrzeszenia Kaszubsko - Pomorskiego, jest istotne, aby było to jasno podkreślone, że otrzymuje to organizacja, która przez wiele lat utrzymywała te obiekty, a w przypadku Starbieniina wręcz odbudowała ze zgliszcz. Z drugiej strony ZKP nadało ducha tym miejscom. Kaszëbsczi Uniwersytet Lédowi zrobił wiele nie tylko dla Kaszubów, ale także dla Pomorzan, którzy przyjechali tu z całej dawnej Rzeczypospolitej. Kultura kaszubska przywróciła ducha młodemu pokoleniu, pomogła mu



Tomasz Sowiński, wojewoda pomorski.

Fot. Tomasz Bolt

wrócić do korzeni i pokazać swoje piękno na zewnątrz. Wreszcie oba uniwersytety, a właściwie jeden bo Starbieniino jest filią Wieżycy, wnoszą olbrzymi wkład w edukację dorosłych.

- Czy bliskie są panu idee i wartości prezentowane przez Kaszubów i Zrzeszenie Kaszubsko - Pomorskie?

- Będąc Pomorzaninem trudno powiedzieć, żeby nie były bliskie. Kaszubi tworzą, a właściwie już dawno stworzyli, ducha tego regionu i ten duch jest podtrzymywany. To jest także specyficzne genius loci Gdańska, który przecież był największym miastem Kaszub i z którego Kaszubi byli zawsze dumni. Szkoda, że Gdańsk się trochę odwrócił od tej starej tradycji. Myślę, że duża liczba ludności napływowej to spowodowała, ale powrót Gdańska i innych miast do korzeni kaszubskich świadczy, że - obok braci Kociewiaków - kaszubskość jest sednem i korzeniem tego województwa.

- Czy chciałby pan być wojewodą kaszubsko - pomorskim?

- Jest to trudny wybór. Można by wielu osobom sprawić przyjemność i powiedzieć, że tak. Natomiast formalne przeformowanie takiej nazwy będzie trudne. Obok Kaszubów mamy jednak 400 tysięcy Kociewiaków w województwie. Ponadto Pomorze zamieszkują jeszcze inni, a poza tym myślę, że wielki szacunek dla Kaszub nie polega na tym, że województwo będzie się nazywać kaszubsko - pomorskie, ponieważ pomorskie oznacza też to najważniejsze Pomorze z trzech które istnieją.

- Czë to pròwda, że wòjewòdà sã pò kaszëbskù ùczy?

- Je to pròwda. Ale długa droga przede mną.

- Czegò wòjewòdà bë żeczł na swiàta i całi

przińdny rok Kaszëbóm i wszëtczim mieszkańcóm regionu?

- Wchodzimy w nowe stulecie i tysiąclecie. To jest historyczny moment, ale myślę, że są to te same święta i Nowy Rok jak każde inne jeśli ktoś je przeżywa w duchu, jakim przeżywają go Kaszubi i mieszkańcy Pomorza, czyli w duchu Bożym. Dlatego w tym szczególnym dniu, najbardziej rodzinnym w polskiej i kaszubskiej tradycji chciałbym życzyć wszystkiemu najlepszemu, pomyślności, szczęścia, Bożych spokojnych świąt. Szczesc Wóm Bòże.

Z wojewodą pomorskim
Tomaszem Sowińskim
rozmawiał
Eugeniusz Pryczkowski

Tomasz Sowiński

Urodził się w 1965 r. w Grudziądzu. Prawnik, absolwent Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Gdańskiego. Teolog, ukończył Gdański Instytut Teologiczny i Instytut Wyższej Kultury Religijnej przy Katolickim Uniwersytecie Lubelskim. Był katechetą w Szkole Specjalnej nr 4 w Gdańsku. W latach 1994 - 1997 wiceprzewodniczący rady Miasta Gdańska, w latach 1997 - 1998 wiceprezydent Gdańska. Od stycznia 1998 r. wojewoda gdański, obecnie pomorski. Członek NSZZ „Solidarność” oraz Ruchu Społecznego AWS. Żona Elżbieta, córka Anna.

(hp)

Święta

Nasza Wigilia

BRUSY. W niedzielne popołudnie mieszkańcy Brus i okolic wzięli udział w koncercie, podczas którego odbyła się premiera dwóch kolęd, napisanych przez Henryka Cypriana Kąkola, kaszubskiego poetę.

Tuż przed rozpoczęciem koncertu sala Młodzieżowego Domu Kultury wypełniła się po brzegi. Była to miła niespodzianka dla organizatorów, którzy byli zaskoczeni tak dużą frekwencją.

- Bardzo się cieszę, że musimy dostawiać krzeselka, bo wątpilem już, czy organizowanie takich imprez przyciągnie publiczność - mówił Marek Czarnowski, dyrektor MDK w Brusach. - Kolejny raz mieszkańcy Brus nie zawiedli nas. W koncercie wzięły udział zespoły działające przy domu kultury oraz Krebane. Artyści zaprezentowali kolędy, które wszyscy znają i lubią, ale w nowych aranżacjach muzycznych, przypominających kaszubskie przyspiewki.

- Każdy szanujący się artysta chce podkreślić wagę świąt w jego życiu - mówił pan Marek. - Zrobiliśmy starą, tradycyjną wigilię, ale jakby na nowo. Publiczność zaśpiewała razem z muzykami m.in. „Lulajże Jezuniu” i „Gdy śliczna panna”. Podczas koncertu dzieci zaprezentowały również piosenki o zimie oraz skecze słowno-muzyczne. Publiczność najgoręcej przywitała kolędy kaszubskie, które zaprezentował zespół folklorystyczny Krebane. W scenarii przypominającej chatę, w jakiej mieszkali nasi dziadowie, wyśpiewane zostały także dwie kolędy, do których słowa napisał poeta Henryk Cyprian Kąkol. Autorem muzyki jest zaś Marian Wiśniewski. - Na koncert zdążyliśmy przygotować tylko dwie kolędy pana Kąkola: „Kolędniczy” i „Lecą, lecą sanie”, ale oczywiście nie poprzestaniemy na nich - powiedział pan Marek.

(ms)



Podczas piosenki finałowej, na scenie artystów było prawie tyłu co publiczności.

Fot. Maria Sowisto

Gòdómë pò kaszëbskù XI Lekcëjò 6

Ò lëtrze „g”
(dzëtczi stroją dankã)

A. Latosy adwańt bëł dëcht krótczi, temù tak chùtkò mòmë ju gòdë.

B. Rzeczta mie, jaczé gòdowé zwëczy wama sã nôbarzi widzą?

C. Mie sã widzą gwiondzci. I chòc pëtłëjã, czej gwiondzór wchòdò do chëczë, równak jò le sã ceszã, że òne przińdã. Bez nich gòdowi wieczór bë wiele stracył...

A. ... i starszi bë ju ni mielë czim nas straszëc.

B. A jò lubiã zdrzec w niebò i ùzerac pierszi gwiondzë, pòrënczny gwiondzë...

C. Të jes wierã zgnilus!?

B. Jo, mòże të prawie! Kò jò doch gòdóm ò wieczorze, a òb dzëń jò robiã jesz barzi òd ce.

C. Jò le tak szpòsowòł, doch nie bądzemë sã sztridowelë w swiàta. Jakbë to wëdzrzało?

B. Jò nie zaczina.

A. Ale to gòdowé drzewkò mdze snòzo wëdzrzało!

Żebë le na wszëtczë gałãzci sygło nama glingòtków, a gwiondzeczków i kùglów.

B. Në, widzysz! Kò mie wczora zafelalo përzna, ale jò da za to wicy kùszków, a jàbków.

C. Tej dzysò tam ju wierã nick ni ma.

B. Kò czejbë të gòdnichù tam bëł, tej gwës!

(knòp tłëcze kùglã)

B. Në jo, terò mòsz lepi!

C. Kò to prawie przez to twòje gòdanië sã mùszało stac.

A. Ale to nick nie szkòdzy. To je dëcht na szczescë. Jò wama pòwiëm, że gwësno w swiàta przińdã jaczì gòsce. Mòże gbùr Gnëba przińdze, a mòże wuj Górlëk?

B. A mòże do mie przińdze chto na gòscëńã. Mòże to mdze mòja drëska Genia, a mòże Genk czasã?

C. Dëcht prawie. Do ce żebë bëłnò gwiondzka przëszła i ce richtich wëtrzãsta ten twój rozëm.

(Dzëwczã nêkò za knòpã. Òbòje dżinã za kadr) pò chwilë

A. Jò widzã, że to nie je mòżno z tima dzecama!

(ep)

Emicja lekcji nastąpi w „Rodnej Zemi” w Wigilię 24 grudnia br. o godz. 8.25.

Proza i poezja Kaszub

Darënczi na swiãta

Jubileuszowe Boże Narodzenie roku 2000 okazało się wielce szczęśliwe dla kaszubskiej literatury.

Do bogatego kanonu prozy i poezji Kaszub na koniec wieku dołączyli dwa debiutanckie tomiki poetyckie Stanisława Bartelika i Eugeniusza Pryczkowskiego.

Żeczba na Wilejã

Przë wilijnym stole wszëtko sã przëbliżo.
Z pierszą gwiazdã na niebie
Bóg do nas zawitò
śniegã za ôknã, ôpłatã na sa-
nie -
chtos ùkòchóny w nasze do-
dóm stanie.



Fot. Reprodukja

Tej wezma w rãce nen chlëbk
ôplatkówi
a miłosć, szczescie żeczma sobie wzajem,
bësmë w ùbëtku ë nôlepszim zdrowim
bëlë pòtrzebny dlò Boga ë Kraju.

Niech kòzdi nalëze w sobie tëlì mòcë,
bë dobëc w biòtce ò dobro na swiece.
Niech mòli Jezësk rãczkã błogòsławi,
a Roczki Nowi òd stòrëgò lepi sã sprawi.

Stanisław Bartelik

kowskiego o tytułach „Chòc mie szëmiã jiné drzewa” oraz „Na jimiã Bòsczé”. Oba zawierają sporo twórczości opartej na motywach religijnych. Szczególnie ciekawie jawi się postać poety S. Bartelika, absolwenta Uniwersytetu Jagiellońskiego urodzonego w Augustowie pod Sulęcynem, który od ćwierć wieku mieszka w Kielcach. Jego wiersze przepelnione są miłością i tęsknotą do rodzinnych stron.

- Miłota Staszka do òjcześnie, chtërna je do-
domã rodzinnym / ë
gniozdã / gdzie rodzył sã
kòzdi / z nas bûdzy nôleż-
ny szacënk. W ti wiérzce,
chtërny Autor nadòł pra-
wie tytuł Òjcześnie,
dodòwò, że wanożã lëdze
pò swiece, / gòniã za
bùhã, / bògactwã / ë sła-
wã; / równak nôlepi je
temù, / chto serce, rozëm /

ë rãce / z òjcześnie
związòł / sprawã. - napi-
sano we wstëpie do tomu.

Ukazanie się tomików przed świętami jest nieprzypadkowe. Oba bowiem zawierają wiersze oparte na kaszubskiej obyczajowości, w tym bodaj najwięcej na okresie bożonarodzeniowym.

- Poetycka przestrzeń twórczości Eugeniusza Pryczkowskiego jest po-
jednaniem mitu i rzeczy-
wistości - napisał Jerzy
Stachurski, również po-
eta, we wstëpie do tomiku
„Na jimiã Bòsczé”. - Au-
tor czerpie ze źródeł ka-
szubskiego zwyczaju i le-
gend, krajobrazu, ceremo-
nii kościelnych i dnia po-
wszedniego. Wszystkie
utwory z tego tomu wiódą
nas przez krainę kaszub-
ską, zwracając naszą uwa-
gę na jej wartości duchow-
e i zwyczajność trwania.
W utworach tych dla po-

Na pasterkã

Nëkò wasąg, nëkò wasąg,
Na pasterkã we dwa kònie,
Zebë Dzeckù oddac pòklòn
Ròczã snòżo kòscia zwònë.



Fot. Reprodukja

Narodził sã kòl òsłatka,
W kùmkù, wëscelonym sanã.
Temù lëdze bieżą z wszãdka,
Bë miec w sercach swëgò Pana.

Jadą drogã, wiater gwizdże,
Śniegã priszce na dwie stronë.
Cemno wszãdze, leno gwiozdë
Dają letczë widu płomë.

Christus chcòłbë, zebë më z nim
Drogã szlë pròwdzëwi wiarë,
Serca swòje delë blëznym,
Wcyg ò dëszã mielë starã.

Eugeniusz Pryczkowski

ety ważna jest także war-
stwa estetyczna wierszy.
Patrząc na tę twórczość
poetycką trzeba wskazać
na opis kaszubskiego sys-
temu wartości (w aspek-

cie ogólnoludzkim) jak
i formalnym. Zebrane
wiersze ukazują harmonię
krajobrazu, mitu i kultury
Kaszubów.

(ep)

REKLAMA

Z nami wybudujesz ciepły dom

PAROC Płyta IL
przeznaczona jest do izolacji
termicznej konstrukcji
dewianych i metalowych,
poddaszy, dachów
pachyłych, stropodachów
wentylowanych, stropów
dewianych, sufitów
podwieszanych i podłóg
na legarach.

PAROC Płyta SE
przeznaczona jest
do izolacji termicznej
i akustycznej ścian
warstwowych
(szczelinowych).

PAROC Płyta VL
przeznaczona jest do izolacji
termicznej ścian fundamentowych,
pod wylewki betonowe oraz we wszystkich
konstrukcjach, w których izolacja przenosi
obciążenia ściskające.

PAROC Płyta TW

przeznaczona jest do izolacji termicznej i akustycznej
ścian działowych i osłonowych, w budownictwie
szkieletowym o konstrukcji dewianej lub metalowej.

PAROC GRAN

przeznaczony jest do izolacji termicznej
w trudnodostępnych przestrzeniach
stropów pod poddaszem nieużytkowym,
stropodachów wentylowanych, ścian
szczelinowych oraz stropów nad piwnicą.

PAROC Płyta FS

przeznaczona jest do izolacji termicznej i akustycznej
ścian zewnętrznych, ocieplonych metodą lekką suchą,
pod tzw. siding (panele PCV, drewniane, metalowe itp.).



MAKSA PAKA WSPIERA DZIECIAKA
ALFAC TON PRZEDYKTOWAŁ DZIECIOM I DOKŁADY LUDZIA

Paroc Polska Sp. z o.o.
62-240 Trzemeszno, ul. Gnieźnieńska 4, tel. (052) 568 21 90, fax (052) 315 45 79
Wiodący producent wełny mineralnej

PAROC

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR:

Izobud
MATERIAŁY BUDOWLANE

oferuje:

SZEROKI WYBÓR MATERIAŁÓW ŚCIENNYCH, SYSTEMY SUCHEJ ZABUDOWY, TERMOIZOLACJE,
SYSTEMY DOCIEPLEŃ, KLINKIER, POKRYCIA DACHOWE CEMENTOWE I CERAMICZNE, ORYNNOWANIE,
SYSTEMY WODNOKANALIZACYJNE, KLINKIEROWE SYSTEMY SCHODOWE I TARASOWE.

DORADZTWO • RABATY • TRANSPORT • ROZŁADUNEK

83-314 Somonino,
ul. Dworcowa 3,
tel./fax 684-11-04, 0601-63-56-13

Oddział Gdańsk Osowa,
ul. Barniewicka 60,
tel./fax 552-55-20, 0601-61-08-99

Oddział Chojnice,
ul. Dworcowa 20a,
tel./fax 395-00-55, 0605-66-15-61

S-5401/A/1039

Wesołych i Radosnych
Świąt
Bożego Narodzenia,
oraz
spełnienia marzeń
w Nowym Wieku
życzą

Dyrekcja i Pracownicy
PGK-Kredyt



POLSKA GRUPA KAPITAŁOWA

KREDYT

206% WYPOSAŻENIA

LAKIER METALIZOWANY I ABS W PROMOCJI



Do końca grudnia możesz kupić Peugeot 206 nie płacąc ani grosza za lakier metalizowany, auto-alarm i opony zimowe.

www.peugeot.com.pl

INTERVAPPO

80-761 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5,

tel./fax 305 71 66÷69

206



PEUGEOT

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.



ORLEN

Polski Koncern Naftowy ORLEN SA



ekoterm
plus

Regionalne Biuro
Handlu Hurtowego
i Logistyki w Gdańsku

tel. (058) 32-32-331,
tel./fax (058) 32-32-353

Autoryzowany dystrybutor oleju opałowego:

Hurtownia Paliw MASZK - Kościerzyna tel./fax (058) 686-79-17

R-16625/AB86

FIRMA ZAOPATRZENIOWA

FARBEX S.C.



KRIS S.C.

KOŚCIERZYNA, UL. DWORCOWA 14, 058 686-45-83

ZAPRASZAMY

PROMOCJA!



EMOLAK

op. 0,8 l + 15% gratis

15,00 zł



8,49 zł

opak. 250 g

10,10



17,90 zł

opak. 25 kg

26,60



15,99 zł

opak. 200 g

19,70



EKO-SNIEŻKA

31,99

opak. 10 litrów

NASZE SKLEPY

1. Firma „RESZ”, BRUSY,
ul. SZKOŁNA 2

2. „WEGA” Sp. z o.o., BYTÓW,
ul. LĘBORSKA 24

3. Sklep przemysłowo-drogowy
M. UGOWSKA, SKARSZEWY,
ul. WYBICKIEGO 17

4. Sklep nr 2 GS KARSIN,
ul. DŁUGA

5. PPHU „ELHAD”
DANIEL HAPKA
ul. Kaszubska 7, SUŁĘCZYNO

6. Sklep Chemiczno-Metalowy
K. I. R. KULAS
ul. Główna 31, ZBLEWO

7. Sklep Wielobranżowy H. KULING
STARA KISZEWA

8. P.H.U. REMONT
ul. Kościarska 14, STARA KISZEWA

9. P.H. BARTIK
77-100 BYTÓW,
ul. Stryp Rokowskię 4/1A

10. Sklep Przemysłowo-Chemiczny
MAGDALENA MLEWSKA
CZARNA WODA, ul. Mickiewicza 2

11. Firma Handlowo-Usługowa
JAN ZABOROWSKI
SZYMBARK

12. Sklep Chemiczny
K. ZACHWILIA I H. GAWIN
CHOJNICE, ul. Kościarski 2

13. Sklep Przemysłowy
REGINA STACHOWIAK
SIEŻYCA

Samochód wywrotka Actros 6x6



EUROTRUCK

Dealer i Serwis DaimlerChrysler



Ciężarowe samochody budowlane Mercedes-Benz Actros i Atego - wywrotki, betono - mieszarki, samochody skrzyniowe i specjalne. Ich budowa, wyposażenie, niezawodność i niskie koszty obsługi, czynią z nich idealny i niezawodny środek transportu dla firm budowlanych, drogowych i komunalnych. W wyposażeniu

między innymi: silniki od 230 KM do 570 KM Euro 2 lub Euro 3, różne konfiguracje napędów: 4X4, 6X4, 6X6, 8X4, 8X6 oraz 8X8, hamulce z systemem ABS, nowy wystrój wnętrza kabiny.

Nasze samochody objęte są pełną 2 letnią gwarancją. Przygotowaliśmy dla Państwa nowe przystępne ceny.

W naszej ofercie mamy również korzystne warunki finansowania.



Mercedes-Benz
PRZYSZŁOŚĆ MOTORYZACJI

EUROTRUCK - 83-010 Straszyn k. Gdańska, ul. Starogardzka 5
tel. (058) 682 01 48, (058) 682 20 37, 38
fax (058) 682 01 42

R-14007/A/884

W skrócie Światło Betlejemskie

KOŚCIERZYNA. 20 grudnia kościerscy harcerze w Gdańsku na Długim Targu oczekiwali przybycia kolegów z Betlejemskim Światłem Pokoju. Po liturgii słowa, której przewodniczył ks. inf. Stanisław Bogdanowicz, betlejemski ogień został przekazany delegacjom harcerskim z województwa pomorskiego i mieszkańcom Gdańska. Harcerze z Kościerzyny przywieźli go do Komendy Hufca ZHP Kościerzyna.

Jak co roku, 24 grudnia mieszkańcy miasta będą mogli odpalić własne świece od świec harcerzy na kościerskim Rynku w godzinach od 10 do 12.

(G.S.)

REKLAMA

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE

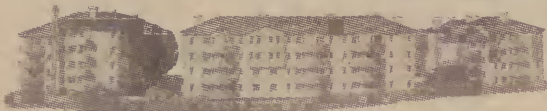


www.pbeko.com.pl

EKO Spółka z o.o.
Gdańsk Oliwa, ul. Abrahama 2
BIURO SPRZEDAŻY, tel. 554-84-00
poniedziałek 9.00-17.00, środa 8.00-16.00
wtorek - czwartek - piątek 7.00 - 15.15

OFERUJEMY MIESZKANIA
na naszym nowym osiedlu

SŁONECZNA DOLINA



GDAŃSK ul. KARTUSKA

PROMOCJA!

ostatnie 3 mieszkania z rabatem 10%

w cenie od 1990 zł/m²

oraz

lokal 43 m² do adaptacji

na działalność handlowo-usługową.

R-16871/A80

Kościerzyna. Konkurs potraw wigilijnych

Najsmaczniejsze dania z ryb

Konkurs potraw wigilijnych odbył się w Zespole Szkół Zawodowych nr 1. Spośród ciast i wielu innych smakołyków, najlepsze okazały się dania z ryb.

W konkursie uczestniczyli uczniowie klas II i III o kierunku gastronomicznym oraz III klasy kierunku rolniczego. W sumie wzięło w nim udział 76 osób. Zadaniem wychowanków było przygotowanie grupowo lub indywidualnie potrawy wigilijnej według własnego pomysłu.

Organizatorkami konkursu były Genowefa Gierszewska, nauczycielka technologii oraz Maria Hinz, nauczycielka technologii i towaroznawstwa.

- Przeprowadzanie tego typu konkursów jest tradycją, którą kontynuujemy od kilku lat - mówi Genowefa Gierszewska. - Uczniowie zawsze bardzo się starają. Wkładają wiele pracy, aby ich potrawy były smaczne i estetycznie przygotowane.

- Konkursy na pewno zachęcają młodzież do nauki - dodaje Maria Hinz. - Jest to dla nich również mobilizacja i szansa wykazania się. Panuje wówczas między nimi zdrowa rywalizacja, po-



Najbardziej oczekiwanym momentem w konkursie była degustacja przygotowanych dań.

nieważ każdy chce, aby jego potrawa była najlepsza.

Punktem kulminacyjnym konkursu była oczywiście degustacja. Komisja konkursowa składająca się z samorządu uczniowskiego i nauczycieli miała trudne zadanie. Udało się jednak wyłonić zwycięzców. Spośród ciast i wielu innych smakołyków najlepsze okazały się dania z ryb.

- Wszystkie potrawy były bardzo smaczne i estetycznie przygotowane - mówi Wanda Staszczynska, nauczycielka w ZSZ nr 1. - Uczniowie i nauczyciele włożyli wiele wysiłku i pracy w zorganizowany konkurs.

- Obserwatorami całego konkursu byli również uczniowie klasy I Liceum Zawodowego o profilu ku-

charz - powiedziała nam Genowefa Gierszewska. - Mieli oni zobaczyć wykonane potrawy, ponieważ w przyszłym roku również będą uczestniczyli w przygotowaniu dań.

Jak się dowiedzieliśmy, w Zespole Szkół Zawodowych nr 1 planuje się w najbliższym czasie zorganizowanie konkursu potraw regionalnych.

(G.S.)

Fot. Justyna Sebastianowicz

REKLAMA

Systemy posadzek epoksydowych

dla dużych i małych firm

- Posadzki grubości od 1,00 do 5,00 mm
- Posiadają atesty PZH i aprobaty ITB
- Szybkość wykonywania systemu
- Gwarancja do 3 lat
- Kolorowe piaski kwarcowe
- I wiele innych atrybutów
- Wylewamy także pełne systemy betonowe
- Doradztwo dla wszystkich

Wykonujemy także inne usługi
kompleksowe remontowo-budowlane.

Zadzwoń - otrzymasz ofertę.

FPHU Pawlikowski ARTECH

e-mail: fphuartech@wp.pl fax 0 605 78 60 67
tel. 0 603 99 60 70 lub 0 605 334 771

Zwycięzcy

I miejsce
Iwa Breska, kl. I KU - szczupak w galarecie
Radosław Knatyszyn i Rafał Czapiewski, kl. I KU - karp w piwie
II miejsce
Piotr Nowak, kl. II KU - pstrąg w sosie koperkowym
Arleta Barabasz i Magda Nowak, kl. II KU - pstrąg w galarecie
Szymon Wencel i Marcin Zaborowski, kl. II KU - karp w ziołach
Paulina Bławat, kl. II KU - pstrąg w sosie pieczarkowym
III miejsce
Tomasz Haas i Marian Gąsecki, kl. III KU - ryba po grecku
Piotr Rojek i Tomasz Dobek, kl. II KU - sałatka holenderska
Przysnano także kilka wyróżnień za ciasta oraz pierogi z kapustą i grzybami.

REKLAMA

HURTOWNIA

jet
bielizna i rajstopy

TEL. (058) 762-00-99
FAX (058) 762-01-10

R-17083/A1143



**CENTRUM DYSTRYBUCJI
OKIEN I DRZWI**



SKŁAD HANDLOWY
Miszewko 23
80-297 BANINO
tel./fax 684-99-54, 684-85-20

Biuro Handlowe
Stała Wystawa Budownictwa
Gdańsk, ul. Beniowskiego 5
tel./fax 554-92-78

S-5225/A/536

GDYNIA, UL. MORSKA 32
tel./fax 661 32 42

FAJERWERKI

HURT - DETAL

PROFESJONALNE POKAZY SZTUCZNYCH OGNI

GWARANTUJEMY
NAJNIŻSZE CENY
PETARDY PICCOLO
W CENIE JUŻ OD 0,44 zł

**NOWOŚĆ !!!
POCHODNIE MECZOWE**

S-5166/B/1083

dla Ciebie
Pracujemy

R-18009/A1187

Ubogim - dostatku, cierpiącym - ulgi, nieszczęśliwym - szczęścia, chorym - zdrowia...

Od Czytelników i samorządowców

Święta Bożego Narodzenia to czas składania życzeń. Składamy je najbliższym, a także osobom, które żyją gdzieś obok nas. Dzisiaj na łamach „Gryfa Kościerskiego” życzenia składają Czytelnicy oraz samorządowcy.

„Gdy w mroku światłem
świecy rozjaśnionym
wieczera już czeka na
obrusa bieli -
wszystkim Wam tak mi
bliskim, chociaż oddalonym
ślę myśl moją z prośbą,
byście ją przyjęli
i jak opłatek ze mną
dzielić chcieli.”
Wszystkim najbliższym -
Izabella Miśkiewicz

„Niech dobra nowina
roszona w czasie Świąt
Bożego Narodzenia napełni
nasze serca wiarą, nadzieją
i miłością. Zaś nowy 2001
rok niech płynie
w pokoju, radości i do-
statku.” Wszystkim najbli-
ższym
życzy Halina Guzińska

Już pierwsza gwiazdka
Zabłysła na niebie,

Nastrój świąteczny
w nas gości.
Święty Mikołaj do nas je-
dzie
Z koszami pełnymi rado-
ści.
Wesołych świąt Bożego
Narodzenia
I szczęśliwego nowego
Roku, dla wszystkich naj-
bliższych
życzy Ewelina S. z Linie-
wa

Z okazji zbliżających się
świąt Bożego Narodzenia,
wszelkiej pomyślności,
spełnienia marzeń oraz sa-
tisfakcji z wykonywanej
pracy życzy całej swojej ro-
dzinie
Paweł z Kościerzyny

Zdrowych, pogodnych
i wesołych świąt Bożego
Narodzenia oraz szczęśli-

wego nowego 2001 Roku
wszystkim najbliższym
życzy Krystian K. z Ko-
ścierzyny.

Mieszkańcom powiatu
kościerskiego życzę w no-
wym tysiącleciu stabiliza-
cji. Dotyczy to zwłaszcza
służby zdrowia i obaw
związanych z upadkiem
szpitala. Mam nadzieję, że
również oświata będzie
funkcjonować w lepszych
warunkach. Wszystkim ży-
czę przede wszystkim zdro-
wia, żeby mogli korzystać
z efektów wspomnianej
stabilizacji.

Zbigniew Stencel, staro-
sta kościerski

Wszystkim mieszkań-
com miasta życzę toleran-
cji, wyrozumiałości i wspól-
nego działania. Tradycyjnie
należy sobie życzyć zdro-
wia. Szukajmy tego co łą-
czy, a nie tego co dzieli.
W kończącym się roku na-
sze miasto wyszło z wielo-
ma inicjatywami integrują-
cymi nasz powiat i region.

Przykładem może być stra-
tegia powiatu realizowana
wspólnie z Brusami i Czer-
skiem oraz projekt utwo-
rzenia uczelni wyższej
wspólnie z Chojnicami.

Zdzisław Czucha, bur-
mistrz Kościerzyny

Wszystkim mieszkań-
com gminy składam życze-
nia radości i zdrowia. Niech
to nowe tysiąclecie przy-
niesie nowe nadzieje w na-
szych domach. Marzeniem
jest, żeby wreszcie oddać
do użytku nowy budynek
szkoły. Niestety, na razie
pomyślna realizacja tej in-
westycji nie jest poparta
konkretami.

Tadeusz Dziemiński,
wójt gminy Lipusz

W tym roku wiele udało
się na terenie gminy zreali-
zować. Rozpoczęto kanali-
zację, budowę gimnazjum,
budowę wodociągów do
najdalszych zabudowań,
remont dróg, telefonizację.
Życzę mieszkańcom, żeby

korzystali z tych dóbr i od-
nosili z nich korzyści.

Alojzy Szoska, wójt gmi-
ny Nowa Karczma

- Wchodzimy w trzecie
tysiąclecie. Nawet przyroda
w ostatnich dniach staje się
nam przyjaźniejsza. Życzę
wszystkim bezrobotnym
z naszej gminy - pracy,
ubogim - dostatku, cierpią-
cym - ulgi, nieszczęśliwym
- szczęścia, chorym - zdro-
wia, bogatym - zdolności
dzielenia się, a samotnym -
ciepła ogniska domowego.

Henryk Ossowski, wójt
gminy Stara Kiszewa

W imieniu Zarządu Gmi-
ny i Rady Gminy składam
życzenia mieszkańcom na-
szej gminy wszelkiej po-
myślności. Nasza gmina
rozwija się. Życzę zadowo-
lenia z tego co rozpoczęto:
remontu starej szkoły w Li-
niewie, budowy kanalizacji
w Garczynie, budowy sani-
tariatów w Głodowie.

Jacek Kmiecik, wójt
gminy Liniewo

Najserdeczniejsze ży-
czenia świąteczne i nowo-
roczne. Dziękuję mieszkań-
com gminy za wsparcie na-
szych działań w 2000 roku,
w którym podjęliśmy reali-
zację dwóch ważnych in-
westycji. Jako że jesteśmy
gminą turystyczną inwe-
stujemy w budowę kanali-
zacji i budowę sali gimna-
stycznej.

Roman Brunke, wójt
gminy Karsin

Szczerze naszym miesz-
kańcom życzę wesołych
i łagodnych świąt Bożego
Narodzenia, a także szczę-
ścia w nowym 2001 roku.
Powinien to być dobry rok.
W 2000 roku wreszcie uzy-
skaliśmy pozwolenie na
budowę oczyszczalni ście-
ków, największej inwesty-
cji, która służyć będzie nie
tylko mieszkańcom Dzie-
mian, ale docelowo także
mieszkańcom Piechowic.

Jerzy Hiller, wójt gminy
Dziemiany

Serdeczne życzenia spokojnych i pogodnych

Świąt Bożego Narodzenia oraz wszelkiej

pomyślności w Nowym 2001 Roku

życzy

Dyrektor ZGM z pracownikami.

ZGM informuje, że dnia 29.12.2000 r. kasa będzie nieczynna,

Z dniem 1.01.2001 r. w związku z przekształceniem
ZGM w Kościerskie Towarzystwo Budownictwa
Społecznego Sp. z o.o. ulegają zmianie numery kont bieżących:

1. Opłaty czynszowe - 11601843-70360000
2. Fundusz remontowy - 11601843-70360003

Mieszkańców dokonujących wpłat w Banku lub Urzędzie
Pocztowym prosimy o uwzględnienie powyższych zmian.

R-17817/A/905



**Mieszkańcom Miasta Kościerzyna
Zdrowych, szczęśliwych
i błogostawionych
Świąt Bożego Narodzenia
i pełnego radości
i sukcesów Nowego Roku 2001**

życzy

w imieniu Zarządu
Burmistrz
Zdzisław Czucha

w imieniu Rady Miasta
Przewodniczący
Kazimierz Stoltmann



KUPON



Jesteś samotny, chcesz poznać przyjaciela, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. ANONSE ZE ZDJĘCIEM BĘDĄ PUBLIKOWANE W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI (do zdjęcia prosimy dołączyć pismenną zgodę na publikację fotografii w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).

Wolny, 1. 37, 188 cm wzrostu, szczupły, miły, tolerancyjny, bez zobowiązań i rządzonych nalogów, szatyn o miłej aparacji, kochający piękno tego świata i ludzi. Poznam panią w celu matrymonialnym, miłą i tolerancyjną, która tak jak i ja odczuwa głód miłości. Proszę napisać, być może to Ciebie szukam. Proszę o foto. Bogdan.
sygn. 1424

Jestem 29-letnim wysokim, ciemnym blondynem, z poczuciem humoru, bez nalogów, zobowiązań i szczególnych wymagań. Poznam szczerą i delikatną dziewczynę w wieku 22-32 lat. Foto i nr telefonu mile widziane.
sygn. 1425

Mam 25 lat, jestem inteligentny i szczerzy. Interesuję się biologią, muzyką i sportem. Pragnę poznać kobietę z poważnym podejściem do życia, w celu zawarcia przyjaźni. Chwilowo przebywam w ZK w Malborku. Marcin.
sygn. 1426

Atrakcyjna 19-latką o długich, ciemnych włosach, średniego wzrostu, z poczuciem humoru, bez nalogów i zobowiązań, lubiąca dobrą muzykę, spacerować i dyskoteki, pozna chłopaka ceniącego wierność i szczerść. Wiek 20-24 lata, bez nalogów (alkohol) i zobowiązań. Najchętniej z okolic Kartuz - Trójmiasta. Z ZK wykluczeni.
sygn. 1427

Mam 23 lata, jestem kawalerem średniego wzrostu. Czasami czuję się samotny, jeżeli Ty podzielać moje odczucie to napisz... Chętnie poznam kogoś z okolic Tczewa. Maciek - W. Mały.
sygn. 1428

Wdowa, 42 lata, samotna, domatorka, pracująca zawodowo. Poszukuję mężczyzny w wieku powyżej 45 lat, bez nalogu alkoholowego. Cenię sobie szczerść.
sygn. 1429

Jestem 37-letnią atrakcyjną, wolną, energiczną, niezależną finansowo blondynką średniego wzrostu, wychowującą trzech wspaniałych chłopców. Poznam wolnego pana do lat 45, któremu dokucza samotność i chciałby znaleźć we mnie oddaną przyjaciółkę, a może kogoś więcej.
sygn. 1430

Kawaler, 30 lat, 175 cm wzrostu, spokojny, bez nalogów, wierzący, z poczuciem humoru, mieszkający na wsi, pozna miłą, spokojną dziewczynę, niekoniecznie samą, która nie szuka przygód, lecz trwałego związku. Jeśli pragniesz prawdziwego przyjaciela, uczucia, miłości, to nie zwlekaj, napisz. Telefon przyspieszy kontakt.
sygn. 1431

Mam 27 lat, jestem panną średniego wzrostu. Cenię szczerść, wierność i przyjaźń. Poznam kawalera, katolika, wesołego, lubiącego dobrą zabawę i długie spacerować. Czekam na listy z okolic Pucka.
sygn. 1432

Jestem wdową, lat 50, katoliczką. Mam syna. Chciałabym poznać pana szczerzego, uczciwego, wiernego, poważnie myślącego o życiu. Panowie z nalogiem alkoholowym, rozwiedzeni i z ZK wykluczeni.
sygn. 1434

Mam 25 lat, jestem bardzo wysoką blondynką (183 cm) spod znaku Raka, kocham kwiaty i zwierzęta. Cenię szczerść, poczucie humoru, uczciwość, punktualność i zaufanie. Mam trzyletniego synka. Poznam pana w wieku 25-35 lat, który poważnie myśli o życiu we dwoje, kocha dzieci, jest opiekuńczy, niezależny finansowo. Telefon ułatwi kontakt.
sygn. 1435

Poznam pana kulturalnego, niematerialistę, szczerzego, odpowiedzialnego, wolnego do lat 56, wysokiego, najchętniej z terenów Mierzei Wiślanej lub Gdańska. Jestem kobietą 54-letnią, z wyższym wykształceniem. Nie mam dzieci, czuję się samotna. Jestem lekko puszysta. Proszę tylko o poważne listy ze zdjęciem, telefonem. Panowie z ZK - wykluczeni.
sygn. 1436

Mam 61 lat, młody wygląd, jestem niezależną finansowo kobietą na emeryturze. Lubię przyrodę, muzykę, długie spacerować. Cenię spokojne życie i ciepło domowego ogniska. Mam za sobą nieudane małżeństwo i czuję się bardzo samotna. Poznam pana bez nalogów, w stosownym wieku, który pragnie serdeczności, przyjaźni i miłości.
sygn. 1437

Chcę poznać pana bez nalogów, czulego, wrażliwego, z poczuciem humoru, do lat 60. Jestem zadbaną wdową z woj. pomorskiego. Mam 51 lat.
sygn. 1438

Ponoć atrakcyjna, lat 21, średniego wzrostu, z poczuciem humoru, bez nalogów i zobowiązań, lubiąca dalekie wycieczki rowerowe oraz dobrą książkę, chętnie pozna kulturalnego chłopca do 26 lat, bez nalogów i zobowiązań, katolika, najchętniej z wykształceniem, z Kaszub. Zdjęcie mile widziane. Pano- wie z ZK wykluczeni. Strzelec
sygn. 1439

Blondyn, 38 lat, domator, kawaler bez zobowiązań, szczupły, 165 cm wzrostu, pozna szczupłą panią pragnącą przeżyć życie razem.
sygn. 1440

Mam 21 lat. Jestem studentką pedagogiki na WSP w Krakowie. Pragnę korespondować z ludźmi, którzy lubią przelewać swoje myśli na arkusz papieru.
sygn. 1441

Jestem wdową, mam 51 lat, lubię muzykę, spacerować, podróżować. Jestem finansowo niezależna. Bardzo chciałabym poznać miłego pana, który zechciałby ze mną dzielić los.
sygn. 1442

Jestem kawalerem, mam 29 lat, wysokim szatynem. Cenię przyjaźń, miłość, prawdomówność, uczciwość. Nie mam nalogów, poważnie myślę o założeniu rodziny. Moje zainteresowania to dobry film, sport, muzyka, dance, spacerowanie, pisanie listów. Poznam miłą,

spokojną dziewczynę w odpowiednim wieku, najchętniej z Pucka lub okolic.
sygn. 1443

Wdowa lat 60, rencistka, wesoła, opiekuńcza, lubiąca ogród, szuka przyjaciela, towarzysza w wieku do lat 65 z mieszkaniem, z woj. pomorskiego.
sygn. 1444

33-letnia rozwiedziona Ryba z dzieckiem, samotna, spokojna, domatorka, romantyczka, poszukująca swojej wielkiej miłości, pozna pana w wieku do 40 lat, niepijącego, uczciwego, który czuje się samotny i chciałby to zmienić. Odpiszę na każdy list ze zdjęciem. Telefon przyspieszy kontakt. Woj. pomorskie.
sygn. 1445

Jestem 23-letnim chłopakiem spod znaku Bliźniąt. Poznam przyjaciół zarówno dziewczyny jak i chłopaków w wieku 18-25 lat, którzy tak jak ja lubią zawierać nowe znajomości. Mile widziane foto. Okolice Władysławowa, Pucka, Redy, Wejherowa.
sygn. 1446

Jestem 22-letnim chłopakiem spod znaku Lwa, z wyższym wykształceniem. Bez nalogów. Bardzo dobrze zbudowany. Poznam panie w wieku 18-30 lat. Odpiszę na każdy list. Foto mile widziane.
sygn. 1447

Jestem 19-letnim chłopakiem, który poszukuje swojej drugiej połowy. Jeśli czujesz się tak samo samotna jak ja i mieszkasz w Elblągu to napisz do mnie. Nie marnuj szansy i sprawdź czy jesteśmy dla siebie przeznaczeni. Zdjęcie i nr tel. przyspieszy kontakt. Nieznajomy.
sygn. 1448

Jestem 44-letnim kawalerem średniego wzrostu, bez zobowiązań i nalogów, na rencie (brak nogi) i mieszkającym na wsi. Poza tym jestem zdrowy. Poznam panią poważnie myślącą o życiu we dwoje. Oczekuję na poważne oferty i na takie odpiszę.
sygn. 1449

Jestem 20-letnią niebieskooką osobą z wystrzałowym temperamentem. Uwielbiam muzykę i szybką jazdę dobrym motocyklem. Jeżeli masz choć troszeczkę ukrytego romantyzmu i wystrzałowego charakteru ukrytego w sobie, to odpisz. Mile widziane foto. Ala.
sygn. 1450

Jeżeli jesteś osobą pełną życia, z poczuciem humoru i masz szalone pomysły na spędzenie długich zimowych wieczorów, to napisz. Jestem 20-letnią szatynką, uwielbiam długie spacerować, rozmowy i mam nadzieję, że znajdzie się ktoś, kto mnie zrozumie. Mile widziane zdjęcie. Marta.
sygn. 1451

Na imię mam Rafał. Mam 23 lata. Obecnie przebywam w ZK. Oczym kolorem szarozielonego i jestem brunetem. Mam 175 cm wzrostu. Lubię malować i pisać listy. Uprawiam kulturystykę. Jestem spod znaku Ryb. Poznam dziewczynę, w wieku od 18 lat do lat 30, która ceni prawdziwą przyjaźń i miłość.
sygn. 1452

51-latką, z lekką nadwagą 162/82, zadbaną, bez nalogów, z synem w szkole średniej, nieco romantyczną, z wykształceniem policealnym pozna pana uczciwego, odpowiedzialnego, bez nalogów, o czułym sercu, z mieszkaniem - nieszukającego przygód. Szukam partnera na dobre i na złe. Anna.
sygn. 1453

Zakupy

W kościerskich sklepach

Przedświąteczna gorączka



Anna Wandzilak zastanawia się, co mogłaby kupić w sklepie z zabawkami.

Fot. Justyna Sebastianowicz

Święta tuż - tuż... Zostało nam już niewiele czasu, by się do nich przygotować. Jednym ze świątecznych zwyczajów jest obdarowywanie się prezentami. Sprawdźmy jeszcze raz, czy na świątecznej liście podarków umieściliśmy wszystkich. A może o kimś zapomnieliśmy? Jeszcze nic straconego. Mammy jeszcze prawie trzy dni, aby to naprawić i kupić ostatnie upominki.

Zdaniem kościerskich sprzedawców, w ostatnim tygodniu przed świętami w sklepach pojawia się więcej klientów. Wielu z nich na ostatnią chwilę kupuje

świąteczne prezenty. - Co roku mam problem, co kupić moim wnukom pod choinkę - mówi Gabriela S. - Dzieci tak szybko rosną i ciągle zmieniają się ich upodoba-

nia. Mojemu najmłodszemu, 5-letniemu wnuczkowi kupię chyba jakieś klocki.

Prezentem może być także sylwestrowa kreacja. Jednak trzeba znać dokładnie upodobania osoby, którą chcemy obdarować, by nie czuła się w niej źle.

- Mamy szeroki wybór sylwestrowych sukienek - mówi Marlena Milewicz, właścicielka salonu odzieżowego Martens. - Przychodzi do nas coraz więcej klientek poszukujących tego typu kreacji.

Bardzo trafionym upominkiem mogą być perfumy dla kobiety lub woda toaletowa dla mężczyzny. Pano- wie z pewnością ucieszą się także z jakiegoś modnego obecnie krawata, a panie nie będą kryły radości z efektownej biżuterii.

Dobrym prezentem dla rodziców mogą być elementy wyposażenia kuchni, kocyki czy też inny dekoracyjny przedmiot do salonu czy sypialni.

(G.S.)

Propozycje niektórych sklepów w Kościerzynie

Prezent pod choinkę

Salon odzieżowy Martens, ul. Rzemieślnicza 19
- bluzeczka wieczorowa brokatowa - 40 zł

- półgolfik - 35 zł
- krótka spódniczka panterka - 44 zł
- torebka panterka - 40 zł

Sklep z zabawkami, ul. Długa 23
- lalka, Kasia szuka mamy - 273 zł
- lalka śpiewająca plus 2 baterie - 46 zł

- minipuzzle - 2 zł
- mebelki - 27, 50 zł
- wózek dla lalki - 26 zł

Sklep z wyposażeniem łazienek TIM, Drogowców 6

- baterie umywalkowe 90-655 zł
- wannę narożną 485-4000 zł
- kabiny natryskowe 263-2200 zł

- meble łazienkowe 337-2000 zł
- kompakty WC 258-620 zł

Sklep Tessa, ul. Długa 5
- salaterka - 140 zł
- szeroki wybór obrazów malowanych na płótnie Grzegorza Sobiechowskiego, cena od 100 do 180 zł

- możliwość zakupu pojedynczych serwisów w cenach od 30 do 400 zł

Mini Max, ul. Długa 2
- zestawy Gillette - 24 zł
- dezodorant Gillette - 9,99 zł

- zestawy Ego - 10,80 zł
- woda toaletowa damska Milano - 62,90 zł

- Sport women, wody toaletowe i dezodoranty - od 13,40 zł do 48,50 zł

- Vincent van Gogh, wody toaletowe i dezodoranty - od 15,90 zł do 53 zł

- sylwestrowe kosmetyki z brokatem, kredki, żele do ciała i włosów, lakiery - od 2,70 zł do 19,50 zł

Sklep muzyczny Music Box, kino Rusałka, ul. 8 Marca

- płyta Ryszarda Rynkowskiego „Dary losu” - 49,50 zł

- płyta Natalii Oreiro z przebojem „Zbuntowany Anioł” - 61 zł

- Queen, 3 płyty z największymi przebojami zespołu - 96,50 zł

- kaseta „Smerfne hity” 8 - 19,50 zł

- kaseta „Pop Top” - 24,50

- kaseta „Arka Noego”, „A Go Go” - 13 zł

Przy zakupie w sklepie towaru za kwotę powyżej 50 zł, klient otrzymuje darmowy bilet do kina.

Sklep odzieżowy Tina, ul. Długa 34

- bielizna nocna atłasowa - 28 zł

- apaszki - 10 zł

- sweterek - 32 zł

- szeroki wybór sukienek sylwestrowych - od 120 zł

Sklep z art. przemysłowymi Wandzia, ul. Długa 1

- portfel damski - 20 zł

- portfel męski skórzany - 38 zł

- torebki damskie sylwestrowe - 27,29 zł

- torebki jamniki nabłyszczane - 38 zł

- komplety biżuterii jablonex - 38 zł

- wisiorki z jablonexu - od 16 zł do 22 zł

(GS)

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej, oznacz list numerem i jej sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas (Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk).

■ 997 policja ■ 998 straż pożarna ■ 999 pogotowie ■ 0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

APTEKI

Kościerzyna ul. Mickiewicza 4,
tel. 686-30-21, Nowa, ul. Świętojań-
ska 18 tel. 686-23-82,
Pod Niedźwiedziem, ul. Rynek 19
tel. 686-20-07, Punkt apteczny,
ul. Dworcowa 18 tel. 686-35-00
wew. 369, ul. Różana 9,
tel. 686-32-50, ul. 8 Marca 34,
tel. 686-26-78, Jan Kalinowski,
ul. Staszica 2, tel. 686-33-03.
Stara Kiszewa Kaszubska,
ul. Kościerska 48 tel. 687-61-10,
Nowa Karczma Herba,
tel. 687-71-21,
Kubiana Fermed tel. 686-37-84,
Dziemiłany Fermed ul. Wyzwolenia
13 a, tel. 688-01-69

SZPITALE

Kościerzyna ul. Piechowskiego
Centrala tel. 686-00-00
Oddział wewnętrzny: ordynator
tel. 686-04-11, oddziałowa
tel. 686-04-12, punkt pielęgniarstwa
tel. 686-04-00.
Oddział położniczy: ordynator
zatruc 686-03-81, oddziałowa 686-03-
82, punkt pielęgniarstwa
tel. 686-03-90
Oddział ginekologiczny: ordynator
tel. 686-04-51, oddziałowa
tel. 686-04-52, punkt pielęgniarstwa
tel. 686-04-50
Oddział noworodków: ordynator
tel. 686-03-71, oddziałowa
tel. 686-03-72, punkt pielęgniarstwa
tel. 686-03-70.
Oddział dziecięcy: ordynator
tel. 686-03-61, oddziałowa
tel. 686-03-62, punkt pielęgniarstwa
tel. 686-03-60.
Oddział neurologii: ordynator tel.
686-04-81, oddziałowa
tel. 686-04-82, punkt pielęgniarstwa
tel. 686-04-80.
Oddział chirurgii: ordynator
tel. 686-04-41, oddziałowa
tel. 686-04-42, punkt pielęgniarstwa
tel. 686-04-40.
Oddział Intensywnej Opieki Me-
dycznej: ordynator tel. 686-00-71,
oddziałowa tel. 686-00-72, dyżurka
tel. 686-00-77.
Oddział operacyjny: kierownik
tel. 686-00-91, dyspozytor
tel. 686-00-09, dyżurka pielęgniarstwa
tel. 686-00-94, dyżurka anestezjolo-
gów tel. 686-00-74, 686-00-75.
Izba przyjęć: kierownik
tel. 686-02-11, oddziałowa
686-02-22, rejestracja
tel. 686-02-00
Punkt krwiodawstwa: kierownik
tel. 686-02-31, rejestracja
tel. 686-02-30

POMOC TECHNICZNA

Energetyczne 991
Gazowe 993
Ciepłownicze 994
Wod-kan 995
Kościerzyna - Energetyczne
ul. Dworcowa 23 tel. 686-36-42,
Wodne, ul. Mała Dworcowa 2a,
tel. 686-69-46,
Ciepłownicze, ul. Skłodowskiej 5
tel. 686-30-14

POLICJA

Karsin ul. Długa 33 tel. 687-32-09,
Kościerzyna u. Księży Zmartwych-
wstańców 2 tel. 686-49-26,
Liniewo ul. Wiśniowa 2,
tel. 686-77-47 wew. 97,
Lipusz ul. Majkowskiego 9,
tel. 687-45-22,
Nowa Karczma tel. 687-71-95,
Stara Kiszewa ul. Wyzwolenia 11
tel. 687-63-97

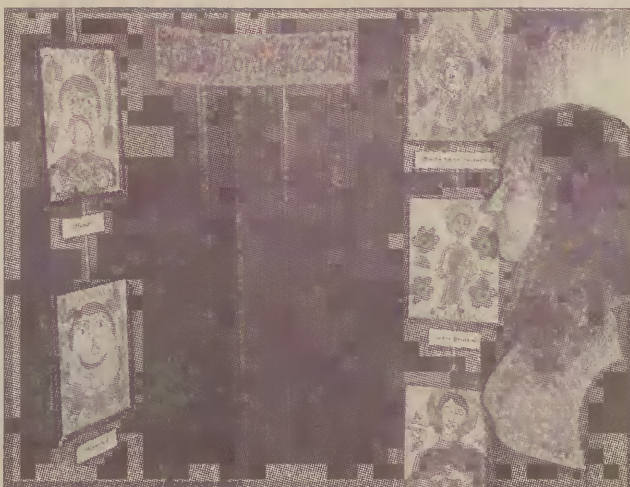
INFORMACJA TELEFONICZNA

Miejscowa - 913
Zamiejscowa - 912

NIE PRZEGAP

PIĄTEK
22.12.2000 r.

Malarstwo na szkle



Fot. Andrzej Ciupka

Wystawa malarstwa mieści się w ratuszu, I piętro, przy
ul. Rynek 9. Czynna jest w godz. 8-16. Wstęp wolny.

Jeszcze tylko dzisiaj, 22
grudnia, czynna jest
w Ratuszu Miejskim w Ko-
ścierzynie wystawa pod na-
zwą „Kaszubskie malarstwo
na szkle”.
Swoje prace przedstawiają
najwybitniejsi twórcy z róż-
nych stron Kaszub. Podzi-
wiać można malarstwo na
szkle Anny Basman-Detlof
z Gnieźdźewa, Józefa Cheł-
mowskiego z Brus, Zygmun-
ta Kędzierskiego z Przymu-
szewa, Haliny Krajnik-Kost-
ki z Kościerzyny, Mariana
Kuźmińskiego z Kiełpina,
Alicji Serkowskiej z Kartuz,
Karoliny Serkowskiej z Kar-
tuz.

Organizatorką wystawy jest
Felicja Baska-Borzyszkow-
ska z Kościerzyny, nauczy-
cielka w Kaszubskim Liceum
Ogólnokształcącym w Bru-
sach. Na wystawie dzieła
swoje prezentuje również
syn organizatorki wystawy
Łukasz Borzyszkowski.
Kaszubskie malarstwo na
szkle to sztuka dość elitarna.
Artystów jest stosunkowo
niewiele, ale za sprawą wy-
jątkowo złożonej techniki,
powstały na naszych tere-
nach dzieła wyjątkowe. Za-
klęta jest w nich dusza ka-
szubska.

(jard)

W KOŚCIERZYNIE

■ Dział sztab Orkiestry

Przez cały czas funkcjonuje sztab IX Finału Wielkiej
Orkiestry Świątecznej Pomocy. W mieście sztab
ukonstytuował się w budynku Szkoły Podstawowej nr 6 przy
ul. Marii Skłodowskiej-Curie. W dniu finału, 7 stycznia, 2001
roku na ulicach miast i wsi młodzież ze skarbonkami i
papierowymi serduszkami będzie zbierała pieniądze na
rzecz zdrowia noworodków i niemowląt ze szczególnym
uwzględnieniem diagnostyki ich leczenia.
Wszelkie informacje na temat IX Finału Wielkiej Orkiestry
Świątecznej pomocy można uzyskać pod numerem telefonu
686-36-14 lub telefonem komórkowym 0601-211-844 lub
pod adresem: Henryk Baszanowski, ul. Jesionowa 1d/10, 83-
400 Kościerzyna.

(jard)

KINA

Skala ocen wg Jarosława Zalesińskiego **** zobacz koniecznie
*** warto pójść ** można obejrzeć * na własną odpowiedzialność
Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

KOŚCIERZYNA ■ Rusałka, ul. 8 Marca 49 ■

22-23.12			
Bitwa o Ziemię **	USA (15)	17	10 zł
Gruby i chudszy *	USA (15)	19	10 zł
24-25.12 kino nieczynne			
26-27.12			
Fantazja 2000 **	USA (b.o.)	17	10 zł
Krzyk 3 **	USA (15)	19	10 zł

WEJHEROWO ■ Świt, ul. Kościuski 3 ■

22-23.12			
Bitwa o Ziemię *	USA (15)	15	10 zł
Romeo musi umrzeć *	USA (15)	17	10 zł
Straszny film *	USA (15)	19	10 zł
zakazany owoc **	USA (15)	21	10 zł
24-25.12 kino nieczynne			
26-27.12			
Świąteczna przygoda **	USA (15)	13	10 zł
Folwark zwierzęcy ***	USA (15)	15	10 zł
Bitwa o Ziemię *	USA (15)	17	10 zł
Co kryje prawda **	USA (15)	19	10 zł
Straszny film *	USA (15)	21	10 zł

PLANUJ DZIEŃ

Wigilia

Porządek mszy św.
W tym roku Wigilię Bożego Narodzenia wyjątkowo
obchodzi się w niedzielę. W związku z tym zmieni się
porządek mszy św. Tego dnia w większości świątyni nie
będzie ostatnich mszy z niedzielnego porządku. Dojdą
natomiast msze św. wigilijne i msze św. pasterskie.
Parafia pw. św. Trójcy w Kościerzynie
6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 22.00 (msza św. wigilijna),
24.00 (pasterka)
Parafia pw. Zmartwychwstania Pańskiego w Kościerzynie
6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.15, 13.30, 24.00 (pasterka)
Parafia pw. Michała Archanioła w Lipuszu
7.00, 9.30, 11.15, 16.00 (msza wigilijna dla dzieci), 24.00
(pasterka)
Parafia pw. św. Antoniego w Dziemianach
7.00, 9.00, 11.00 (po mszy misterium w wykonaniu dzieci),
24.00 (pasterka)
Parafia pw. św. Anny w Grabowie Kościerskim
7.45, 11.15, 22.00 (msza św. wigilijna w kościele filialnym w
Połączynie k. Egieretowa), 24.00 (pasterka w kościele w
Grabowie).
Parafia pw. św. Antoniego w Nowej Karczmie
7.30, 10.13, 24.00 (pasterka)
Parafia pw. Matki Bożej Różańcowej w Karsinie
8.00, 10.00, 11.30, 24.00 (pasterka)

(jard)

PLANUJ ŚWIĘTA

■ Skansen kolejowy

KOŚCIERZYNA. Skansen Kolejowy-Parowozownia PKP
Kościerzyna czynny jest codziennie, również podczas świąt
Bożego Narodzenia. Warto wybrać się tam w świąteczne
dni.

Do starych atrakcji doszły nowe zbiory z dawnej Izby
Tradycji przy stacji PKP Kartuzy. Kartuskie zbiory
pieczołowicie gromadzone przez tamtejszych zawiadowców
niemal w całości trafiły do Kościerzyny.
Ta jedyna tego typu placówka muzealna w północnej Polsce
czynna jest w godz. 10-18. Zwiedzać można halę
parowozowni, sale wystawowe i ekspozycję dawnych
lokomotyw i urządzeń torowych. Skansen mieści się przy ul.
Towarowej 7, tel. 686-35-00, wew. 331. Bilety kosztują 2,5 zł
(normalny) i 1,5 zł (ulgowy).

■ Muzeum Hymnu Narodowego

BĘDOMIN, gm. Nowa Karczma. Podczas świąt Bożego
Narodzenia Muzeum Hymnu Narodowego można zwiedzać
w Wigilię w godz. 10-12 oraz w świąteczny wtorek w godz.
10-13.

W zabytkowym dworku, w którym w 1747 roku przyszedł na
świat gen. Józef Wybicki, autor „Mazurka Dąbrowskiego”,
mieści się Muzeum Hymnu Narodowego. We wnętrzach
dworu i przyległym do niego pawilonie zgromadzono
ogromną liczbę pamiątek związanych z naszym hymnem i
jego twórcą. Uwagę zwracają akwarele Juliusza Kossaka,
ilustrujące poszczególne zwrotki „Mazurka Dąbrowskiego” i
pozytywki wygrywające jego melodię, które dyskretnie
towarzyszą zwiedzającym.

W nastrój walk narodowościowych wprowadzają pozostałe
ekspozycje, dokumentujące historię od czasów Legionów
Polskich we Włoszech po drugą wojnę światową.
Będomin jest położony 10 km na wschód od Kościerzyny
przy drodze wojewódzkiej Kościerzyna-Nowa Karczma-
Gdańsk. Bilety wstępu kosztują 4 zł (normalny) i 2 zł
(ulgowy), a opłata za przewodnika grup wycieczkowych
wynosi 30 zł.

(jard)

URZĘDY

Urząd Miasta tel. 686-31-42,
Dziemiłany tel. 688-00-02
Nowa Karczma tel. 687-71-27,
Lipusz tel. 687-45-15,
Liniewo tel. 687-80-32,
Stara Kiszewa tel. 687-63-50,
gm. Kościerzyna tel. 686-59-80,
Karsin tel. 687-31-20.

PRZYCHODNIE REJONOWE

Karsin ul. Świerkowa 1
tel. 687-31-15,
Kościerzyna ul. Skłodowska 7,
tel. 686-44-01, 686-48-76,
Lipusz ul. Rogali 1 tel. 687-45-13
Nowa Karczma tel. 687-71-24,
Stara Kiszewa ul. Wyzwolenia 7,
tel. 686-63-33,
Wielki Klincz ul. Derdowskiego 3
tel. 686-14-24

POGOTOWIA

Kościerzyna ul. Piechowskiego
tel. 686-06-66
WETERYNARYJNE
Dziemiłany ul. Syngera 3
tel. 686-23-00.

STRAŻE

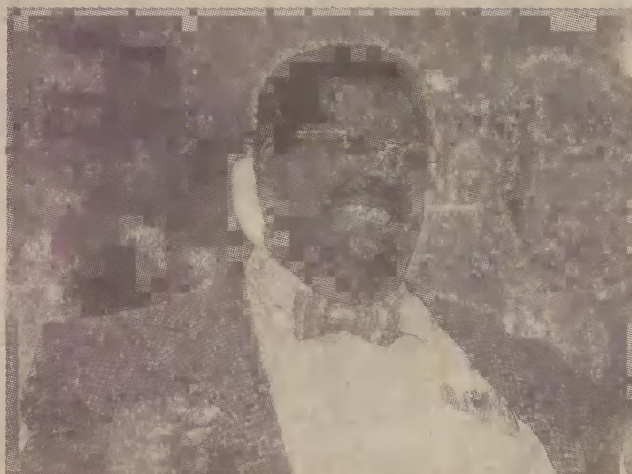
Straż Miejska
Kościerzyna tel. 686-59-99
Straż Pożarna 998
Karsin ul. Strażacka 1
tel. 687-32-98,
Kościerzyna Państwowa Straż Po-
żarna ul. Traugutta 6,
tel. 686-33-86,
Lipusz ul. Młyńska
tel. 687-687-45-98,
Nowa Karczma tel. 687-71-07,
Stare Polaszki tel. 687-61-71,
Wielki Klincz ul. Wybickiego
tel. 686-16-00

MUZEA

Muzeum-Kaszubski Park Etno-
graficzny we Wdzydziejach
Kiszewskich, tel. 686-12-88.
Muzeum Hymnu Narodowego
w Będominie, tel. 687-71-83.
Parowozownia PKP-Skansen
Kolejowy w Kościerzynie,
ul. Towarowa, tel. 686-35-00
Muzeum Ziemi Zaborskiej
w Wielu, ul. Dąbrowska,
tel. 687-34-70.

RESTAURACJE

Gryf. Kościerzyna, ul.
Ogrodowa 1, tel. 686-31-55
Mammarosa. Kościerzyna, ul.
Rynek 13, tel. 686-55-30
Ratuszowa. Kościerzyna, ul.
Rynek 9, tel. 686-83-10
Rzemik. Kościerzyna, ul.
Źródłana, tel. 686-27-42
Zen-Chin. Kościerzyna, ul.
Asnyka 8, tel. 686-49-59
Borowik. Lipusz, ul.
Wybickiego 11, tel. 687-45-68
U Hansa. Wiele, ul. Główna
12, tel. 687-34-25
Niedźwiadek. Wdzydze
Kiszewskie. Tel. 686-13-13
Pod Kominkiem. Karsin, ul.
Dłuda 184, tel. 687-33-13
Na Rozdrożu. Nowa Karczma,
tel. 687-71-26



Kadr z filmu „Gruby i Chudszy”.

Fot. materiały promocyjne

W skrócie

Świąteczne granie



Maria Pellowska (od lewej) i Dorota Chajewska podczas występu.

Fot. Justyna Sebastianowicz

KOŚCIERZYNA. Uczniowie klas instrumentalnych Państwowej Szkoły Muzycznej w Kościerzynie grali podczas koncertu kolędy. Każdy z uczniów starał się jak najlepiej zaprezentować swoje zdolności muzyczne, które doskonała pod okiem nauczycieli.

- Na pewno organizowanie koncertów w naszej szkole jest potrzebne, zwłaszcza teraz, gdy zbliżają się święta Bożego Narodzenia - mówi Dorota Chajewska uczennica Państwowej Szkoły Muzycznej. - Osobiście im częściej gram przed publicznością tym stres związany z występem jest mniejszy.

- Koncert kolęd bardzo mi się podobał. Wprowadził mnie w wigilijny nastrój - mówi Halina Narloch. - Moja córka, Daria uczy się w szkole gry na saksofonie. (G.S.)

REKLAMA

SZPITAL SPECJALISTYCZNY W KOŚCIERZNIE
UL. PIECHOWSKIEGO 36
83-400 KOŚCIERZYNA

ogłasza

**KONKURS OFERT NA ŚWIADCZENIE
USŁUG MEDYCZNYCH W SZPITALU
ORAZ PORADNIACH PRZYSZPITALNYCH**

1. Zawarcie kontraktu od daty podpisania do 31.12.2001 r. Kontrakt właściwy może być poprzedzony dwumiesięcznym okresem próbnym.
2. Informacje szczegółowe o warunkach konkursu można uzyskać w Szpitalu Specjalistycznym w Kościerzynie, ul. Piechowskiego 36 lub telefonicznie nr tel. 058 686 01 25 w godz. 8.00-15.00.
3. Termin składania ofert upływa w dn. 28.12.2000 r, godz. 15.00.
4. Oferty należy składać w zamkniętej kopercie z oznaczeniem: **KONKURS - KONTRAKTY** w sekretariacie Szpitala Specjalistycznego w Kościerzynie.
5. Oferent jest związany ofertą przez okres 30 dni, licząc od dnia w którym upływa termin składania ofert.
6. Szpital zastrzega sobie prawo do odwołania konkursu oraz do przeniesienia terminu składania ofert bez podania przyczyny.

R-18096/A/905

REKLAMA

Tradycje

Powiat kościerski. Wigilijne spotkania

Dzielili się opłatkiem

Tradycją stały się przedświąteczne spotkania wigilijne organizowane przez zakłady pracy i instytucje.

W Kościerzynie, Łubianie oraz w Dziemianach odbyły się spotkania opłatkowe dla seniorów, byłych pracowników Zakładów Porcelany Stołowej Lubiana SA Uroczystości wigilijne były inicjatywą koła Emerytów i Rencistów ZPS Lubiana SAs oraz wszystkich związków zawodowych działających w spółce. Jak twierdzi Kazimierz Szuta, prezes koła EiR, tego typu spotkania są bardzo potrzebne wszystkim ludziom. Uroczystości umilały dzieci, które przygotowały ciekawe programy artystyczne.

- Jest to już nasza trzecia wigilia po kilkuletniej przerwie - mówi Krystyna Wawrzyniak, prezes ZPS Lubiana SA - Dla wszystkich naszych gości przygotowaliśmy bony pieniężne oraz upominki. Dla wielu z nich jest to jedyna okazja w roku, by się spotkać i porozmawiać. Cieszę się, że możemy sprawić naszym emerytom i rencistom właśnie taki świąteczny prezent.

Natomiast w restauracji Gryf w Kościerzynie odbyła się wigilia dla osób samotnych, której organizatorem był Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Po raz pierwszy w wigilii uczestni-



Na spotkaniach wigilijnych obecna była prezes zakładów, Krystyna Wawrzyniak (trzecia od prawej).

Fot. Marcin Modrzejewski

czyła grupa pensjonariuszy z Domu Pomocy Społecznej w Stawiskach.

- Wigilia jest czasem, kiedy dostrzegamy wokół siebie innych ludzi, a nie tylko własną osobę. Mnie osobiście będzie się ona zawsze kojarzyła z czasami dzieciństwa - mówi Janina Czaja, dyrektorka MOPS. - Spotykamy się i pracujemy ze sobą na co dzień, więc dziwne by było nie spotkać się wspólnie w takim czasie.



Opłatkiem dzielą się Albert Demkowski (z lewej) i Władysław Hyb.

Fot. Andrzej Ciupka

Wszyscy zebrani podzielili się opłatkiem oraz śpiewali kolędy. Montaż słowno-muzyczny nawiązujący do tematyki wigilijnej zaprezentowali uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 1.

- Co roku uczestniczę w spotkaniach wigilijnych - mówi Edmund Głok. - To przecież taki okres, w którym nikt nie powinien być sam i mógł podzielić się z drugą osobą opłatkiem. (G.S., mo-
)

Koszatka s.c.



Skład Hurtowy

Kościerzyna, ul. Wojska Polskiego 17
tel. 686-63-44

AGD RTV

EXTRA CENY

DO KOŃCA ROKU

LEVEL - ZAPRASZAMY NA ŚWIĄTECZNE PROMOCJE!

- Cena i konfiguracja dostosowana do klienta.
- Komputer już od 1.999,00 zł.
- 2 lata gwarancji i rok darmowego serwisu.
- reklamacje uwzględniane od rekl.



ogłasza się

Wokół Domu

zawsze we wtorek

Biuro Reklam

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,

tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;

Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,

tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-08;

Elbląg, ul. Rybacka 35,

tel. (055) 236-52-33, fax 236-52-37;

Słupsk, ul. Filmowa 3d,

tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

ogłasza się

Doradztwo Oferty Szkolenia
Praca
zawsze w poniedziałek



Biuro Ogłoszeń

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,

tel. (058) 300-32-23, fax 300-32-14;

Gdynia, Władysława IV 17,

tel. (058) 620-08-32, fax 620-89-17;

Elbląg, ul. Rybacka 35,

tel. (055) 236-52-30, fax 236-52-32;

Słupsk, ul. Filmowa 3d,

tel. (059) 841-48-71, fax 841-48-71;



NOWATOR Papier i Poligrafia
Spółka z o.o.

DRUKARNIA I STUDIO GRAFICZNE

Kartuzy, os. Wybickiego 3A, tel./fax 681-17-65

szybko • tanio • solidnie

Sklepy papirnicze

Kartuzy, ul. Dworcowa 7
Kościerzyna, ul. Kościelna 15

Pełen asortyment druków biurowych

Zapraszamy

R-16975/A/918

PRACA

ZATRUDNIĘ

KIEROWCĘ ciężarówki do 6 ton- zatrudnię, tel. 685-93-46, 685-94-62

SPEDYTORA kolejowego, operatora: dźwigu RDK 160, spycharki i ładowarki Ł 34, 058/532-32-54, 532-43-64

ADRESOWANIE kopert, 100 sztuk - 1200 zł. Zaadresowana koperta, 2 znaczki luzem. ZPD Box 4, 83-202 Starogard Gd. **CHAŁUPNICTWO** dla każdego! Praca w domu. Informacje listowne lub telefoniczne, Waryńskiego 8/11, 00-631 Warszawa /0-22/ 825-69-57, 0 6 0 1 / 3 5 9 - 6 1 7 , 0601/359-618

OSOBĘ na stanowisko kierownika w branży jeliarskiej- zatrudnię, tel. 685-93-46, 685-94-62

PRACA przy produkcji kopert, umowa- zbyt, kontakt listowy (koperta, znaczek), Makurat, 83-400 Kościerzyna, skr. poczt. 18
PRACOWNIKÓW do ochrony na umowę zlecenie- zatrudnię, wzrost min. 182 cm, wiek powyżej 30 lat, tel. 0502/204-868

SZUKAM PRACY

20-LETNI, wyksz. średnie, prawo jazdy B, kurs pracownika ochrony fizycznej I stopnia, wojsko uregulowane, akwizycja wykluczona, tel. (058)687-03-17

CYKLINOWANIE, szlifowanie podłóg i parkietów, układanie i lakierowanie, Lichnowy, tel. (052)554-16-57

MIKOŁAJA - zaprosz do Chojnicy tel. (0602)18-80-00

SCHUDY, balustrady, panele podłogowe, ścienne wykonam, tel. (058)684-25-66

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

FIAT 126p, 89 r., 140 tys. km, garażowany, biały, rozkładane fotele, ogrzewana tylna szyba, koła 13" bezdętkowe, Leżno, tel. (0605)58-09-90

FIAT Punto, 1.1, 98 r., 21 800 zł, srebrny metalik, AA, R, BS, tel. (058)686-35-63

FIAT Punto, 98 r., 1.1, srebrny metalik, AA, R, BS, 21 500 zł, tel. 686-35-63

FORD Mondeo, 1.8 TD, Kombi, 1995, 0502-597-549

HYUNDAI Sonata, 91 r., 2.4i, 170 tys. km, cena atrakcyjna, WS, ES, EL, K, KT, R, CZ, tempomat, tel. Gdańsk 0606/888-047

LIAS ciągnik, 1988, sprzedam, tel. 058/624-33-21

POLONEZ 1994, 1.6 i, instalacja gazowa, tel. 058/681-24-11

POLONEZ Caro, 94 r., 4500 zł, bordo, tel. (059)861-15-79

VW Golf I, 1.6 D, 83 r., 5000 zł, tel. (058)684-61-53

VW Transporter T4, 1997 r., cena do uzgodnienia, oszklony, 9 miejsc. tel. 0601/83-28-84

WYPRZEDAŻ różnych części samochodowych, tel. 684-21-82

KUPIĘ

FIAT Cinquecento lub Uno, 058/56-111-72

RENAULT Clio lub 19, 058/561-39-78

VW Golf lub Polo, 0605/409-882

POWYPADKOWE, uszkodzone, zachodnie, 671-59-62, 0604-088-964!

WSZYSTKIE powypadkowe, zniszczone, 0 5 8 / 5 3 1 - 2 8 - 5 6 , 0602/65-32-88

INNE

AUTO! Glas!

Sprzedaz, montaz. Tel. caly kraj **94-49**; **Tczew** 532-01-80; **Malbork** **055-272-82-99**; **Bytów** 059/822-32-60, **G r u d z i a d z** 056/463-84-97; **Kościerzyna** 686-58-06, 686-26-42; **Starogard** -Gd. 775-14-99; **Słupsk** 059/842-50-29

AUTO- Szyby Jaan. Sprzedaz, montaz, foliowanie. **Wrzeszcz** 058/344-12-81, **Kościszki** 8; **Orunia** 058/309-02-51, Trakt Św. Wojciecha 223; **Gdynia** 058/620-49-77, Kapitańska 4; **Elbląg** 055/234-57-09, Metalowców 1; **Kwidzyn** 055/279-28-12, Pięka 3; **Słupsk** 059/842-51-80, Przemysłowa 128, **Starogard Gd.** 058/561-44-15, Jagiello 7

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

FRĄCA k. Smętowa, dom 110 m kw. + budynki gospodarcze, działka 1500 m kw., 40 000 zł, tel. (058)558-18-76

GDAŃSK- Orunia, ul. Nowiny, działki, teren budowlany, 2,7 ha, 0602/554-813

KARTUZY, os. Wybickiego, mieszkanie własnościowe, opomiarowane, dogodna lokalizacja, tel. (0 6 0 1) 6 4 - 0 5 - 2 7 , (058)681-24-90

KARTUZY dom do sprzedania w całości lub częściowo (trzy oddzielne wejścia), tel. 685-50-29

KOŚCIERZYNA, atrakcyjne działki budowlane, 600-1800 m kw., tel. (058)686-50-66

PRABUTY 19 ar, zabudowania, 055/278-27-66

PUCK od 800 do 1400 m kw., od 25 zł/m kw., 0-601/628-102, 673-83-17

ROTMANKA k. Pruszcza Gd., dom mieszkalny, pow. całkowita, 250 m kw., wykończony, 340 tys. zł, 0602/178-387

SKÓRCZ dom piętrowy, dwurodzinny, okazynie sprzedam, 058/582-48-70

STAROGARD Gdański mieszkanie 54 m kw, I piętro sprzedam, 058/561-17-26 po 18.00

STĘŻYCA, atrakcyjny dom- sprzedam, tel. 0608/44-98-27

WEJHEROWO (ul. Rzeźnicka) nowo wybudowany i wykończony budynek usługowo- handlowo- mieszkalny, 280 m kw, 0501/276-486

ZDUNY koło Starogardu, mieszkanie 53 m kw, cena 53.000 zł, możliwość kupna garażu, 058/536-91-12 18.00- 19.00

ŻUKOWO ul. Polna, 660 m kw, tel. 681-25-84

DZIAŁKA 3900 m kw., rekreacyjno-budowlana, Bory Tucholskie, nad Wdą, 3 km od Jeziora Wdzydzkiego, tel. (0606)16-52-87

ZIEMIA rolnicza przekształcona na działki budowlane, 3 zł/m kw., w Liniewie, cena do uzgodnienia, tel. 688-23-47

INNE

GDAŃSK Przymorze, odnajmę pokój studentowi (mężczyźnie) z dostępem do kuchni, łazienki, niepalącemu, 300 zł/m-c, blisko kolejki i uniwerku, tel. (058)552-09-46

KOŚCIERZYNA, zamienię mieszkanie o pow. 27 m kw (piec) na większe 2 lub 3 pokoje, tel. 058/686-70-01

KOŚCIERZYNA dom odnajmę na biuro, na ul. Skłodowskiej+ garaż, 0601/69-09-52

KOŚCIERZYNA dwa pokoje z kuchnią i łazienką w domu jednorodzinnym do samodzielnego zamieszkania, opłaty + 200 zł, 686-55-98

KOŚCIERZYNA odnajmę lokal handlowo- usługowy od nowego roku, ul. Zemieślnicza, 058/686-29-53

KWIDZYN pawilon piętrowy 160 m kw., na sklep lub biuro, CO, telefon, alarm, rolety antywłamaniowe; do wynajęcia, tel. kom. 0604/405-567

Prenumerata

Dziennik
Bałtycki

teraz codziennie w Twoim domu.

Informujemy naszych czytelników, że na pocztach i u listonoszy można zamówić „Dziennik Bałtycki”.

Wydanie codzienne:

prenumerata miesięczna 26 zł,
prenumerata kwartalna 78 zł.

Prenumerata z darmową dostawą do domu.

Bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26.

R-14043/A/5

ŁĘBORK, mieszkanie 3-pokojowe wynajmę, tel. (059)861-15-79

SIERAKOWICE, wynajmę pomieszczenia: 50 m kw + magazynek, 15 zł/m kw., na gabinet, biuro lub cichą działalność, tel. (0604)94-24-09

WEJHEROWO- zakład produkcyjny wydzierżawię z możliwością sprzedaży, (058)677-33-06

DOM

SPRZEDAM

ŁODÓWKA, samorozmrażająca się, z osobnym zamrażalnikiem, wys. 150 cm, stan db, tel. (058)684-66-20

ŁODÓWKA 100 zł, magiel elektryczny, 320 zł, tel. (058)681-03-64

ZAMRAŻARKA 4-szufladowa, tel. (058)681-03-64

INNE

ARCHITEKT-projekty budowlane, bezpłatne załatwianie formalności, 058/306-34-66, 0608/68-90-81

PARKIECIARSKIE (058)551-19-20 Sprzedaż, Układanie, Cyklinowanie

TURYSTYKA

RÓŻNE

BAŁTYK- Stegna Sylwester 2-dniowy, super atrakcje, wesela, szkolenia, 055/247-72-37, 055/247-72-57

SYLWESTER nad morzem „Faleza” tel. 674-91-58

WCZASY, zimowiska, konie, (058)673-71-65

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

AUTO- alarmy, blokad, immobilisery, alarmy domowe, TV przemysłowa - Bas, Zakład Usługowy. Żukowo, ul. Polna 1, tel. 681-81-44, 0601/67-25-81

BLACHARSKO- dekarskie, 684-18-35

BUDOWA domów od podstaw pod klucz, remonty mieszkań, glazura, tania, solidnie, 058/686-40-24 po 19.00

BUDUJEMY od podstaw aż po dach profesjonalnie, pełen nadzór, 0605/334-771, 0603/99-60-70, 0605/78-60-67

CYKLINIARSKO- parkieciarskie oraz schody, tel. Kartuzy 058/681-49-10, 0601/67-95-39

DOCIEPLANIE budynków mieszkalnych, ścian, poddaszy- styropianem sytkim, tel. 058/681-91-76

DOCIEPLANIE domów styropianem sytkim, wdmuchiwanym w izolację powietrzną, tel. 058/624-33-21

ELEKTRYKA, profesjonalnie, 0605/334-771, 0603/99-60-70, 0605/78-60-67

FIRMA Remontowo-Budowlana „Artynk” oferuje usługi w zakresie: wewnętrzne tynki gipsowe mokre „maszynowe”, docieplanie budynków- elewacje, montaż płyt gipsowych, posadzki, cokolowanie- malowanie, wykańczanie wnętrz, 0501/561-222

FIRMA Światłoczułość przyjmie zlecenia na zdjęcia ślubne (czarno-białe i kolorowe), A. Ciupka, 0502/34-24-74

GINEKOLOG zabiegi, 0605/389-680

GLAZURA, terakota, hydraulika, 0 6 0 5 / 3 3 4 - 7 7 1 , 0603/99-60-70

INSTALACJE elektryczne ogrzewanie podłogowe, domofony, alarmy, faktury, 0502/36-58-74

INSTALACJE elektryczne ogrzewanie podłogowe, domofony, alarmy, faktury, 0502/36-58-74

INSTALACJE elektryczne ogrzewanie podłogowe, domofony, alarmy, faktury, 0502/36-58-74

INSTALACJE elektryczne ogrzewanie podłogowe, domofony, alarmy, faktury, 0502/36-58-74

INSTALACJE elektryczne ogrzewanie podłogowe, domofony, alarmy, faktury, 0502/36-58-74

INSTALACJE elektryczne ogrzewanie podłogowe, domofony, alarmy, faktury, 0502/36-58-74

INSTALACJE elektryczne ogrzewanie podłogowe, domofony, alarmy, faktury, 0502/36-58-74

INSTALACJE elektryczne ogrzewanie podłogowe, domofony, alarmy, faktury, 0502/36-58-74

INSTALACJE elektryczne ogrzewanie podłogowe, domofony, alarmy, faktury, 0502/36-58-74

KAMERA

Panasonic M4S/VHS, tel. 684-01-76

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań, tel. 686-83-64

KOMPLEKSOWE remonty pod klucz 0605/334-771, 0 6 0 3 / 9 9 - 6 0 - 7 0 , 0605/78-60-67

KREDYT do 30.000 zł, tel. 0604/547-229 0605/092-131

KREDYTY

bez poręczycieli, 0501/536-284

KREDYTY dla firm (0601)20-45-72

LEGIS doradztwo podatkowe. Kompleksowa obsługa prawna, księgowa firm, (058)77-814-77, (058)672-57-34

ŁODÓWKI, zamrażarki, lody- naprawa 681-68-68 trasa: Żukowo- Kartuzy- Sierakowice, dojazd bezpłatny (roczna - gwarancja)

MAKIAŻ sylwestrowy, Kościerzyna, 0607/28-78-08

NAJSTARSZA i solidna wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach, plus transport piasek i pospółkę, Władysław Joskowski, Golica, 83-321 Męciszewice, gm. Sulęcino, tel. 058/685-00-30, 058/681-62-16

PŁYTY gipsowe

glądzenie ścian profesjonalnie, 0 6 0 5 / 3 3 4 - 7 7 1 , 0 6 0 3 / 9 9 - 6 0 - 7 0 , 0605/78-60-67

PODŁOGI szwedzkie, montaż, 0 6 0 5 / 3 3 4 - 7 7 1 , 0603/99-60-70

POSADZKI epoksydowe, systemy na mokry beton, kolorowe, 0605/334-771, 0 6 0 3 / 9 9 - 6 0 - 7 0 , 0605/78-60-67

POŻYCZKI. Gotówka pod zastaw samochodu, nieruchomości. Żadnych formalności, 058/625-24-59, 0601/62-15-47

REMONTY kompleksowe solidne wykonywanie łazienek, kuchni- glazura terakota, adaptacja poddaszy, montaż płyt gipsowych. Tel. 681-77-38, 0603/610-062

RZEŹBIARSKIE i renowacyjne usługi! 058/562-40-77

SUFITY podwieszane, różne, 0605/334-771, 0603/99-60-70

ŻALUZZE

srebrne, kolorowe, pionowe- rolety. 0 5 8 / 6 8 1 - 3 7 - 7 8 , 0601/648-893

EGZAMINY

matura, studia. Kursy przygotowawcze. Wykładowcy UG. Indeks, 058/552-95-57

LICENCJONOWANE biuro rachunkowe prowadzi księgi handlowe, książki przychodów i rozchodów, ZUS, rozliczenia roczne, tel. 681-13-22, 0605/08-62-46

POSPRZĄTAM mieszkanie, umyję okna tania- solidnie. Teren Kościerzyny 686-72-68 po południu

MASZYNY ROLNICZE

RÓŻNE

KOMBAJN ziemniaczany „Anna”, silnik do traktora 60-łki, siewnik zbożowy zaczepiany, 3 m, 058/687-80-94

ZDROWIE

RÓŻNE

DOM seniora, luksusowy, Rumia, (058)671-91-91

ŁUSZCZYCA: skutecznie! 032/27-670-27

RÓŻNE

SPRZEDAM

AUTOMATY zarobkowe, różne modele dla dzieci, tel. 058/686-13-01, 0604/779-139

BOAZERIE deski podłogowe, listwy, 058/342-54-31

BULTERIERY rodowodowe z hodowli domowej, 1100 zł, tel. (058)684-56-39

KONTENERY magazynowe i biurowe, chłodnicze- sprzedaż i serwis, **BALTICON** - Gdynia, Warszawa (058)663-00-79, 0605-051-328

KURY nioski- 3 zł za sztukę, Kiełpino, ul. Długa 41, tel. 681-39-95, 681-06-63

KURY nioski 3 zł/szt., tel. (058)681-39-95, 681-06-63

MASZYNA dziewarska z pełnym wyposażeniem, tel. 686-35-63

MINISZNAUCERY, 0-501/537-043 **NOTEBOOK** Toshiba 1620 CDS- nowy, Tczew 058/533-79-48 po godz. 18.00

PIANINA, nowe (3590,-), używane (od 400,-), gwarancja, transport gratis, Gdańsk 341-52-40 Gdynia 627-06-68

PIEC olejowy, 18 kW, tania sprzedam, tel. 686-13-01, 0604/779-139

PIECYK gazowy z butlą i reduktorem, Chojnice 89-600 ul. Kopernika 13

ROTTWEILERY szczepione, sprzedam, 058/561-42-17

SHAR- Pei 676-02-58

SIATKI, słupki, drut kolczasty. Transport bezpłatny. 059/84-71-344

SREBRNE świerki, sadzonki, na plantacje choinkowe od 1 zł sztuka, 058/684-54-75

W skrócie

Tylko dwie drużyny

TENIS STOŁOWY. Tylko dwie ekipy szkół średnich przystąpiły do rozgrywek w drużynowym turnieju tenisa stołowego dziewcząt szkół ponadgimnazjalnych powiatu kościerskiego, które miały miejsce w Zespole Szkół Zawodowych nr 1 w Kościerzynie. Organizatorem spotkania był Jerzy Preis, nauczyciel wychowania fizycznego w ZSZ nr 1. Do tenisowej rywalizacji przystąpiły reprezentacje gospodarzy oraz Zespołu Szkół Zawodowych nr 2 w Kościerzynie. Rozegrano trzy sety. Niestety, zawodniczki ZSZ nr 2 nie sprostały wymaganiom gospodyń, które były wyraźnie lepsze od swoich przeciwniczek.

- Niestety, mimo zaproszenia do zawodów nie przystąpiły drużyny Liceum Ogólnokształcącego i Zespołu Szkół Technicznych - mówi Jerzy Preis, organizator zawodów. - Wśród uczestniczek pozostawiło to wiele niesmaku i niedosytu. Nie można przecież uczestniczyć w takiej rywalizacji, gdzie jest się uważanym za faworyta. (wm)

Zmagania na hali

PIŁKA NOŻNA. W hali sportowej w Skorzewie zainaugurowano rozgrywki halowej piłki nożnej, w których wzięło udział 8 zespołów reprezentujących przedsiębiorstwa oraz drużyny piłkarskie. W pierwszym meczu spotkali się El-Styp z Santaną Wielki Klincz. Zawodnicy pierwszej ekipy nie dali żadnych szans swoim rywalom. Bez żadnych problemów pokonali ich w stosunku 9:2. Pozostałe pojedynki miały wyrównany charakter. Old Star ABC pokonało Halę Skorzewo zaledwie 1:0. Przewagą również jednej bramki zakończył się pojedynek Lipusza z Łubianą II. W tym przypadku lepsi okazali się zawodnicy reprezentujący Lipusz, pokonali swych rywali 4:3. W ostatnim meczu Lokomotywa PKP spotkała się z SHU Boker. Ten mecz był również zacięty, jednak odrobinę lepsi okazali się piłkarze Bokera. Ostatecznie zwyciężyli w tym pojedynku 5:3. Organizatorem ligi piłki halowej jest burmistrz miasta Kościerzyna, Zdzisław Czucha. W rywalizacji mogą wziąć udział zawodnicy do rocznika 1984 włącznie. Wszystkie mecze będą rozgrywane w Skorzewie. Kolejną rundę zaplanowano na najbliższą niedzielę. Początek spotkań w hali, o godzinie 13. (wm)

Czwarty z dziesięciu

SKAT SPORTOWY. W sali Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Lipuszu rozegrano czwarty turniej skata sportowego z cyklu Grand Prix Lipusza 2001. W zawodach wystartowało 33 skacistów, w tym jedna kobieta. Rozgrywki składają się z 10 turniejów, z których do klasyfikacji liczy się 8 najlepszych wyników. Kolejny turniej 14 stycznia 2001. (jard)

Wyniki IV turnieju

1. Józef Wirkus, Liniewo, 50 pkt. (2471 pkt.)
 2. Adam Kraskowski, Bałachy, 45 pkt. (1978 pkt.)
 3. Edward Kleinschmidt, Lipusz, 40 pkt. (1978 pkt.)
 4. Tadeusz Gostomczyk, Osława-Dąbrowa, 38 pkt. (1918 pkt.)
 5. Józef Papke, Lipusz, 36 pkt. (1826 pkt.)
 6. Jan Kozikowski, Lipusz 34 pkt. (1783 pkt.)
- Klasyfikacja po 4 turniejach
1. Marcin Lipiński, Lipusz, 146 pkt. (6729 pkt.)
 2. Kazimierz Bekisz, Lipusz, 119 pkt. (6495 pkt.)
 3. Tadeusz Gostomczyk, Osława-Dąbrowa, 119 pkt. (6119 pkt.)
 4. Kazimierz Biodrowski, Lipusz, 118 pkt. (6098 pkt.)
 5. Marek Stolec, Lipusz, 112 pkt. (5765 pkt.)
 6. Jan Kozikowski, Lipusz, 111 pkt. (5954 pkt.)

Sport

Dziemiany. Powiatowa liga piłki siatkowej

Na wysokim poziomie

W Dziemianach odbyła się druga runda rozgrywek kościerskiej powiatowej ligi piłki siatkowej. Wszystkie spotkania były bardzo zacięte, jednak najwięcej emocji dostarczył mecz Nauczyciele - Żak 2000.

W ramach drugiej rundy rozegrane zostały cztery mecze. Drużyna Nauczycieli w pierwszym spotkaniu spotkała się ze strażakami. Mimo dobrej gry Strażacy nieestety ulegli.

- Inaczej było w meczu z Żakiem, w którym to Nauczyciele musieli uznać ich wyższość - powiedział Zdzisław Czerko, współorganizator ligi siatkówki. - Mecz był naprawdę dramatyczny. Wynik zmieniał się co chwilę i po prostu musiało dojść do piątego seta. Ostatecznie wygrał beniaminek.

W pozostałych dwóch meczach Rzemieślnicy właściwie bez większego trudu pokonali Wiele i Straż Pożarną.

Wyniki spotkań:

Nauczyciele-Straż Pożarna Kościerzyna 3:1 (30:28) (20:25) (25:14) (25:23)

Wiele-Rzemieślnicy 0:3 (17:25) (21:25) (16:25)

Nauczyciele-Żak 2:3 (25:27) (25:22) (23:25) (25:21) (15:17)

Rzemieślnicy-Straż Pożarna Kościerzyna 3:1 (25:18) (14:25) (25:19) (25:15)

(mar)



Wszystkie mecze kościerskiej ligi piłki siatkowej dostarczają wiele emocji.

Fot. Marcin Modrzejewski

Tabela po dwóch rundach

1. Żak
2. Rzemieślnicy
3. Relaks Dziemiany
4. Nauczyciele
5. Lubiana
6. Straż Pożarna Kościerzyna
7. Wiele

Sportowiec 2000 Roku Powiatu Kościerskiego

Wybierz najlepszego

Dzisiaj drukujemy trzeci kupon w plebiscycie na Najlepszego Sportowca 2000 Roku Powiatu Kościerskiego. O tym, jak będzie wyglądała klasyfikacja, zadecydują nasi Czytelnicy. Kupon będziemy publikować co tydzień, do 2 lutego 2001 roku. Przed naszymi Czytelnikami stoi dylemat, czy zdecydować się na przedstawiciela któregoś z odnoszącej sukcesy drużyn, czy też na przedstawiciela sportów indywidualnych.

Dla Czytelników, jak i najlepszych sportowców przygotowaliśmy atrakcyjne nagrody.

W konkursie może wziąć udział każdy, niezależnie od wieku. Każdy Czytelnik może oddać głosy maksymalnie na pięciu faworytów w kolejności od najlepszego.

Za każde miejsce będą przyznawane punkty. I tak za pierwsze miejsce 5 pkt., drugie - 4 pkt., trzecie - 3 pkt., czwarte - 2 pkt., piąte

- 1 pkt. Punkty będą sumowane.

Zwycięzcą konkursu zostanie osoba, która uzyska najwięcej punktów.

By ułatwić udział w zabawie, co tydzień obok kuponów będziemy podawać nazwiska sportowców, którzy zdaniem znanych w powiecie osób, zasługują na tytuł Sportowca Roku 2000 Powiatu Ksościerskiego. Dzisiaj najlepszych sportowców typują Zbigniew Stencel, starosta kościerski i Dariusz Męczykowski, powiatowy koordynator sportu.

Zbigniew Stencel

1. Leszek Zblewski - lekkoatletyka

2. Arkadiusz Makurat - strong man

3. Tadeusz Tuszkowski - piłka nożna

4. Dorota Jażdżewska - piłka ręczna

5. Monika Jażdżewska - piłka ręczna

Dariusz Męczykowski

1. Monika Jażdżewska - piłka ręczna

Gryf Kościerski **Dziennik Bałtycki**

SPORTOWIEC ROKU 2000

Na Sportowca Roku Powiatu Kościerskiego 2000 proponuję

1 (5 pkt.)

2 (4 pkt.)

3 (3 pkt.)

4 (2 pkt.)

5 (1 pkt.)

Imię, nazwisko, adres Czytelnika

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora plebiscytu na cele z nim związane.

(podpis)

2. Zbigniew Liedtke - piłka nożna
3. Jakub Reichel - piłka ręczna
4. Leszek Zblewski - lekkoatletyka
5. Dorota Jażdżewska - piłka ręczna

(mar)

REKLAMA

Kościerskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego

zaprasza do składania wniosków o przydział mieszkań w budynku nr 4 (ul. Malcużyńskiego) w formule TBS

Wymagania:

- wpłata partycypacji: 20% wartości mieszkania
- dochód na osobę: około 600 zł
- brak prawa do mieszkania własnościowego
- wpłata kaucji: 5% wartości mieszkania

Zapewniamy realizację premii gwarancyjnej.

Termin realizacji: październik 2000 r. - październik 2001 r.

Standard mieszkań: mieszkanie wykończony z pełnym osprzętem sanitarnym i elektrycznym, opomiarowane, pokoje: wykładzina dywanowa, kuchnie i przedpokoje: PCW, łazienki: terakota i glazura do 2 m, stolarka okienna PCV, drzwi wewnętrzne białe ze szczeblinami. Mieszkania wyposażone w kucharki elektryczne z płytą ceramiczną.

Informacje: ul. Przemysłowa 3, tel. 686-38-20
Pn.-pt. w godz. 9.00-14.00, piątki 16.00-19.00

R-15795/B/890

REKLAMA

ogłaszaj się!

Doradztwo Oferty Szkolenia

Praca

zawsze w poniedziałek

Biura Reklam
Gdańsk, Targi Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-30-50, fax 800-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 686-63-14, 820-78-40, fax 681-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-52-33, fax 236-52-37;
Szupsk, ul. Fimowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

Producent:

- okien i drzwi z PCV - szyby wszelkich typów
- żaluzji i rolet • rolet wewnętrznych
- rolet zewnętrznych antywłamaniowych

sz szeroki wybór parapetów z PCV

(pomiar u klienta), transport i montaż

ATRAKCYJNE CENY SPRZEDAŻ RATALNA

Widok

83-322 STEZYCA - Wyb. 7
tel./fax 058/684-31-03